

Dialogul la nivel înalt româno-bulgar, un nou și important moment în evoluția mereu ascendentă a raporturilor de colaborare multilaterală dintre România și Bulgaria, spre binele ambelor țări și popoare, în interesul cauzei socialismului, destinderii și păcii în lume

Scinteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

oletari din toate țările, uniți-vă!

ANUL XXXVI
SERIA II
Nr. 9.654
6 PAGINI
30 BANI
LUNI
9 Iunie
1980

ÎNCHEIEREA VIZITEI DELEGAȚIEI DE PARTID ȘI DE STAT A R.P. BULGARIA, CONDUSĂ DE TOVARĂȘUL TODOR JIVKOV Ceremonia semnării documentelor oficiale comune Plecarea din Capitală



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria, au semnat, sâmbătă dimineața, în cadrul unei ceremonii, care a avut loc la Palatul Consiliului de Stat, Declarația comună și Acordul-program privind direcțiile de bază ale dezvoltării colaborării economice și tehnico-stiințifice dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria până în anul 1990.

Nicolae Constantin, Constantin Dascălescu, Ion Dincă, Janos Fazekas, Ludovic Fazekas, Cornelia Filipas, Petre Lupu, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pana, Ion Pătan, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Aneta Spornic, Virgil Trofin, Ștefan Voitec, Ștefan Andrei, Mihai Gere, Nicolae Giosan, Suzana Gădea, Ion Ioniță, Ana Muresan, Elena Nae, Marin Rădoi, Ion Ursu, Richard Winter, Ilie Rădulescu, Marin Vasile, alte persoane oficiale.

După semnarea în aplauzele celor prezenți, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov și-au strâns miinile călduros, s-au îmbrățișat cu prietenie.

În cadrul aceleiași ceremonii, au mai fost semnate: Protocolul privind coordonarea planurilor economice naționale ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bulgaria pe perioada 1981-1985, de către tovarășii Nicolae Constantin, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C. Bulgar, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri; Programul de colaborare culturală și științifică între Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria pe perioada 1981-1985, de către tovarășele Suzana Gădea, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C. Bulgar, președintele Consiliului Cultural și Educației Socialiste, și Liudmila Jivkova, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Bulgar, președintele Comitetului pentru Cultură.

În încheierea solemnității, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov au închinat o cupă de șampanie pentru înfățișarea continuă a prieteniei româno-bulgare, pentru dezvoltarea tot mai intensă a colaborării dintre partidele, țările și popoarele noastre, în folosul și spre binele lor, al cauzei păcii, securității și cooperării în Balcani, în Europa și în întreaga lume.



Sâmbătă, 7 iunie, s-a încheiat vizita oficială de prietenie pe care a făcut-o în țara noastră, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român și Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, delegația de partid și de stat a Republicii Populare Bulgaria, în frunte cu tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

Vizita înaltilor oaspeți bulgari a reprezentat, prin întreaga sa desfășurare, prin rezultatele fructuoase ale convorbirilor dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, un nou și important moment în cronica bogată legături de prietenie și bună vecinătate dintre România și Bulgaria, deschizând perspective ample dezvoltării neîntrerupte a relațiilor de strînsă colaborare și cooperare dintre partidele, țările și popoarele noastre, în avantajul reciproc, în folosul cauzei generale a păcii și socialismului.

Ceremonia plecării a avut loc pe aeroportul Otopeni, împodobit sărbătoreste. Deasupra saloanelor oficiale se aflau portretele tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, încadrate de drapelul de stat al României și al Bulgariei. Pe marii pancarte erau înscrise, în limbile română și bulgară, urările: „Să se dezvolte și să se întărească continuu relațiile de prietenie, frățoasă solidaritate și colaborare multilaterală dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria!”, „Trăiască prietenia și colaborarea!”

DECLARAȚIE COMUNĂ

(În pagina a 2-a)

Marele miting al prieteniei româno-bulgare



Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

Dragă tovarășe Jivkov, dragi oaspeți bulgari, dragi tovarășii și prieteni,

De la înalta tribună a mitingului prieteniei româno-bulgare, am deosebită plăcere de a saluta încă o dată pe tovarășul Todor Jivkov, pe ceilalți membri ai delegației bulgare, și de a le adresa cele mai bune urări. (Aplauze și ovăși puternice).

Vizita pe care o efectuați în România, tovarășe Jivkov, convorbirile pe care le-am avut împreună, într-o atmosferă de profundă stimă și înțelegere reciprocă, constituie o nouă și puternică manifestare a prieteniei româno-bulgare, a solidarității dintre partidele, țările și popoarele noastre, deschizând totodată, o perspectivă tot mai largă dezvoltării colaborării multilaterale dintre ele, în construcția socialismului, în lupta pentru pace și colaborare internațională. (Aplauze și urale puternice).

De mai bine de o mie de ani, popoarele noastre sînt vecine, trăiesc în înțelegere și prietenie, conștințind și alăturându-se în momente steele. Luptînd nu o dată împreună pentru sfărîmarea jugului oprîmării naționale, pentru cucerirea independenței și suveranității, împotriva acelorai cîmpoșitori. Mulți revoluționari și patrioți bulgari au găsit azăduire și sprijin activ pe pămîntul patriei noastre, din partea poporului român, în organizarea luptei împotriva dominației străine. Un moment remarcabil al acestui trecut l-a constituit războiul de independență din 1877, cînd armata română, împreună cu armata rusă și voluntarii bulgari, și-au vărsat sîngele pentru înfrîngerea imperiului otoman, lichidarea

Cuvîntarea tovarășului Todor Jivkov

Stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, Stimate tovarășe Elena Ceaușescu, Dragi prieteni și tovarășii români,

Permiteți-mi ca înainte de toate să exprim cele mai cordiale mulțumiri ale noastre, ale delegației de partid și de stat a Republicii Populare Bulgaria, pentru primirea caldă, frățoasă de care ne-am bucurat în Republica Socialistă România. Sîntem profund recunoscători locuitorilor Bucureștiului, muncitorilor Cluj-Napoca și ai stațiunii montane Sinaia, precum și tuturor celor care ne-au întîmpinat aici de cordial pretutîndeni unde am fost. (Aplauze puternice).

Doresc să mulțumesc în mod special pentru frumoasele cuvînte spuse la adresa Partidului Comunist Bulgar, a onorului și țării noastre de către secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, militant de seamă al mișcării internaționale comuniste și muncitorești, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

În numele membrilor delegației bulgare de partid și de stat și al meu personal îmi sădăscăr că noi sîntem deosebit de satisfăcuți de vizita noastră actuală în Republica Socialistă România, de rezultatele obținute, care vor ridica ne o treaptă superioară a prieteniei dintre țările și popoarele noastre. (Aplauze și urale puternice: se scandează „Ceaușescu - Jivkov!”).

Nu o dată am avut prilejul să vorbesc despre rădăcinile adînci ale prieteniei bulgare-române. Nu mă pot abține să nu spun câteva cuvînte și acum, dîndu-mi perfect seama că ceea ce voi

spune nu este ceva nou pentru dumneavoastră.

Acum cîteva zile, mii de oameni din întreaga Bulgaria au urcat din nou pe virful Ocolnita în Balcani — muntii balcanici și partizanzilor — pentru a-și aduce omagiu faptei eroice neieritoare a marelui nostru poet și revoluționar Hristo Botev. Cîntă „Este Botev, dumnea-voastră știți foarte bine.

Aici, pe meleagurile României, Botev a găsit adăpost.

Aici, pe pămîntul românesc, el a scris versurile sale înflăcărâte, ardîndele, friletoanele, pamfletele sale pasionate.

Aici, el a strîns ceata sa de patrioți bulgari și tot de aici, de pe pămîntul românesc, a pornit spre Bulgaria răsculată ca, așa cum sună propriul său vers, „în primul lînet rînd să-și căsăcesc și el mormîntul!”.

„Împărtășesc o singură cauză: luminoasă cauză a comunismului, care va străni raclele sociale” — așa și-a exprimat crezul său Hristo Botev.

Iar marele poet român Mihai Eminescu a adresat chemarea sa înflăcărată:

„Zdrobită oriinduaia cea crudă și nedreaptă,

Ce lumea o împarte în mizeri și bogăți!”

Călușite de partidele lor comuniste, popoarele noastre s-au dovedit a fi demne de fiii lor măreți. Ele au zdrobit oriinduaia cea crudă și nedreaptă. Ele împărtășesc luminoasă cauză a comunismului! Călușind-se de învătura marxist-leninistă, făuresc cu succes societatea socialistă dezvoltată. Oare poate exista o bază mai solidă de prietenie și colaborare între două po-

(Continuare în pag. a III-a)

(Continuare în pag. a III-a)

Marele miting al prieteniei româno-bulgare

Cuvîntarea tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU

(Urmare din pag. 1)

„Acest prilej, dragă tovarăşe Jivkov, ca întâlnirea şi convorbirea pe care le-am avut împreună de-a lungul anilor şi care se poate spune că au devenit tradiţionale — constituie un factor deosebit de important al dezvoltării multilaterale a relaţiilor dintre partidele, statele şi popoarele noastre. Considerându-vă un bun prieten al poporului nostru, ca şi al meu personal, sint bucuros să pot aprecia, dragă tovarăşe Jivkov, rolul activ pe care îl aveţi în întărirea prieteniei şi colaborării româno-bulgare. (Aplauze şi ovatii puternice; se scandează îndelung „Ceausescu — Jivkov“).

Doresc să exprim deplina satisfacţie pentru rezultatele fructuoase ale convorbirilor ce le-am avut în aceste zile, şi care marchează un nou şi important moment în evoluţia noastră ascendentă a raporturilor pe tărîm politic, economic, tehnico-stiinţific, cultural şi în alte domenii de activitate, dintre România şi Bulgaria.

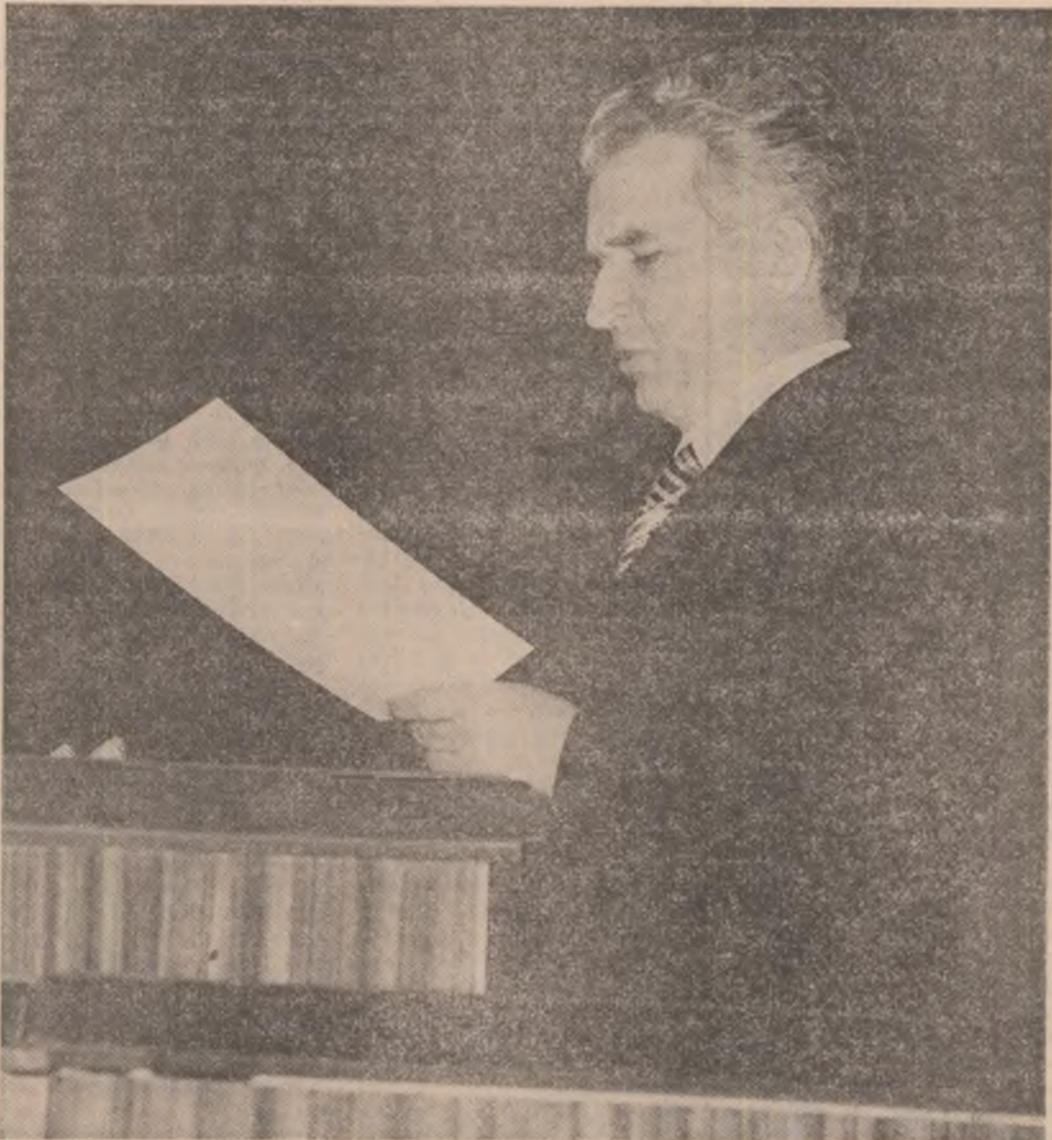
Declaratia comună româno-bulgară, pe care am semnat-o în cursul acestei dimineţi, reafirmă hotărîrea noastră comună de a amplifica şi mai mult în viitor prietenia şi colaborarea dintre Partidul Comunist Român şi Partidul Comunist Bulgar, dintre Republica Socialistă România şi Republica Populară Bulgaria, dintre poporul român şi poporul bulgar. Sint pe plan bilateral, cît şi pe arena internaţională, cordul general de colaborare, cooperare şi specializare pe termen lung, numeroasele documente semnate cu acest prilej asigură un cadru de lucru adecvat pentru extinderea şi diversificarea raporturilor româno-bulgare în domeniile economice, tehnico-stiinţifice, culturale şi în alte domenii de interes comun. Consider că au o însemnată semnificaţie intelegerea privind folosirea mai largă a unor forme superioare de colaborare, cooperare şi specializare într-o serie de ramuri de mare importanţă pentru economiile celor două ţări, cum sint construcţia de maşini, chimia, metalurgia, electronica, agricultura, cercetarea stiinţifică, tehnică şi altele. Sint deosebit de importante intelegerea la care am ajuns cu privire la intensificarea lucrărilor la marile obiective pe care le construim pe Dunăre cu scopul de a realiza un sistem de irigaţii care să asigure în mod eficient irigaţiile pentru Complexul hidroelectric Turnu Măgurele—Nicolae. Toate acestea vor întări şi mai mult colaborarea şi concurenţa pozitivă a celor două ţări, contribuind la valorificarea eficientă a bogăţiilor lor naţionale, la accelerarea dezvoltării economice-sociale a celor două ţări.

În timpul convorbirilor am avut în vedere în mod deosebit ceea ce trebuie să concludem în asa fel încît să legăm noastre în domeniul culturii şi artei, al mijloacelor de informare să capete un continut tot mai bogat asigurînd o mai profundă cunoaştere reciprocă a valorilor materiale şi spirituale, a istoriei şi culturii celor două popoare, a preocupărilor actuale şi a aspiraţiilor lor de viitor. Sint facem în acest fel contribuţia noastră la dezvoltarea şi întărirea prieteniei şi colaborării în lupta pentru comunismul şi independenţa naţională, pentru pace. (Aplauze puternice; se scandează „Ceausescu — Jivkov“).

Sint încredinat, dragi tovarăşi, că intelegerea la care am ajuns în aceste zile, conştientizînd că se vor înscrie ca un important moment în dezvoltarea pe o treaptă calitativ nouă a relaţiilor româno-bulgare, a prieteniei şi colaborării multilaterale, a colaborării şi păcii în lume. (Aplauze şi ovatii îndelungate; se scandează „Ceausescu — Jivkov“).

Dragă tovarăşe Jivkov, dragi prieteni bulgari, dragi tovarăşi şi prieteni, în timpul scurt pe care l-am petrecut în ţara noastră, aţi vizitat unele obiective economice şi social-culturale din Bucureşti şi Cluj-Napoca, v-aţi întâlnit şi aţi discutat cu oamenii ai muncii. Aţi avut astfel posibilitatea să cunoaşteţi nemijlocit unele din realizările şi preocupările noastre în construcţia socialistă, în înfăptuirea Programului de faurire a societăţii socialiste multilaterale dezvoltate, a istoricelor hotărîri ale Congresului al XII-lea al partidului.

Ne pregătim să încheiem cu succes planul cincinal care a marcat în viaţa ţării noastre o perioadă de puternică creştere a forţelor de producţie, a avuţii socialiste şi a veniturilor naţionale. Noul cincinal, 1981—1985, va asigura intrarea României într-o nouă etapă de dezvoltare. Obiectivul fundamental al partidului şi poporului nostru în perioada următoare îl constituie dezvoltarea şi modernizarea economiei naţionale pe baza afirmării tot mai puternice a revoluţiei tehnico-stiinţifice, trecerea la o calitate nouă a întregii activităţi economice-sociale. În acest sens acordăm o atenţie deosebită perfecţionării conducerii economice pe



baza aplicării noului mecanism economic-financiar, întărirea autoconducerii muncitoreşti şi autogestivului, luăm măsuri ferme pentru gospodărirea rațională și valorificarea cu rezultate superioare a resurselor de materii prime, energie și combustibili, ne preocupăm susținut de creșterea eficienței întregii economii. Acordăm o atenție permanentă asigurării unor condiții de viață tot mai bune pentru întregul popor, perfecționării relațiilor de producție și sociale, dezvoltării democrației socialiste, intensificării și largirii participării maselor largi la conducerea vieții economice-sociale, a întregii societăți — factor determinant al mersului înainte pe calea socialismului și comunismului. Pe această bază vom asigura consolidarea și mai puternică a modului de producție socialist, ridicarea gradului de civilizație al poporului, întărirea forței materiale și spirituale a țării, a independenței și suveranității României socialiste. (Aplauze puternice)

Cred că v-ați putut face o anumită părere și ați putut constata, dragă tovarăşe Jivkov, că întregul nostru popor este ferm hotărât să asigure, sub conducerea partidului, înfăptuirea în cele mai bune condiții a programului de dezvoltare economică-socială a României, a hotărîrilor istorice adoptate de Congresul al XII-lea al partidului.

Poporul român, noi toți urmăm cu interes și simpatie activitatea și preocupările poporului prieten bulgar, ne bucurăm de succesele pe care le obține în îndeplinirea hotărîrilor adoptate de Congresul al XI-lea al Partidului Comunist Bulgar pe calea edificării societății socialiste dezvoltate în libertate și independență, pe care le-am efectuat în Bulgaria, am avut posibilitatea să cunoaștem o parte din marile sale realizări dobîndite în dezvoltarea industriei și agriculturii, a întregii vieți economice-sociale, în ridicarea nivelului de trai material și spiritual al poporului bulgar. De asemenea, expoziția realizărilor economiei bulgare, inaugurată în aceste zile în capitala patriei noastre, ne-a relevat remarcabilele înfăptuiri ale poporului frate bulgar în toate ramurile economiei naționale, în dezvoltarea tehnicii și modernizarea producției. Vă felicităm pentru toate aceste realizări și nu exprimăm convingerea că poporul bulgar, sub conducerea partidului său comunist, în frunte cu tovarășul Todor Jivkov, militant de seamă al mișcării comuniste și muncitorești internaționale, va înregistra succese tot mai mari în toate domeniile. (Aplauze și ovatii îndelungate; se scandează „Ceausescu — Jivkov“).

Succesele obținute în dezvoltarea economiei noastre și în construcția noii orînduirii, atît de poporul român, cît și de poporul bulgar, reprezintă o contribuție de seamă la întărirea forțelor socialismului, la creșterea prestigiului și influenței sale în lume și, totodată, un aport însemnat la cauza generală a progresului și civilizației a păcii și colaborării în lumea întreagă.

Dragi tovarăşi şi prieteni,

În cursul convorbirilor din aceste zile, am efectuat, împreună cu tovarășul Jivkov, cu delegația de partid și de stat a Republicii Populare Bulgaria, un larg schimb de păreri în legătură cu problemele actuale ale vieții internaționale. Am ajuns la concluzia comună de a intensifica și mai puternic colaborarea și concurența dintre țările și popoarele noastre în lupta pentru afirmarea politicii de destindere, securitate, colaborare și pace. Problemele pe care le-am abordat și concluziile la care am ajuns sint exprimate, cu claritate, în Declarația pe care am semnat-o împreună cu tovarășul Todor Jivkov.

Partidul Comunist Român, România socialistă acordă o mare importanță activității internaționale, promovării unei politici de destindere și largă colaborare internațională, sporirii contribuției țării noastre la soluționarea marilor probleme ale epocii actuale. În politica noastră externă pornim de la realitățile existente astăzi în lume, de la marile schimbări petrecute pe arena mondială, de la situația deosebit de complexă a vieții internaționale. Pe de o parte, se afirmă tot mai puternic hotărîrea popoarelor de a pune capăt vechii politici imperialiste de dominație și asuprire, de forță și dictat, de a se dezvolta liber și independente. Într-un climat de deplină egalitate, intelegere și pace. Pe de altă parte, are loc o agravare tot mai accentuată a încordărilor, ca urmare a acumulării unor probleme nerăzolvate și a aspririi altora noi, a acutizării contradicțiilor dintre unele state și grupări de state, a politicii de consolidare sau reimpărțire a zonei de influență — ceea ce creează mari pericole la adresa libertății și independenței popoarelor, a păcii și securității internaționale.

Înrăutățirea situației internaționale impune mai mult ca oricînd intensificarea solidarității și concurenței active a tuturor popoarelor lumii, a forțelor progresive și antiimperialiste de pretutindeni, pentru a determina orirea cursului periculos al încordărilor, al revenirii la „războiul rece“, pentru a asigura re-

luarea și continuarea politicii de destindere, de independență națională și pace. Viața pune tot mai puternic în lumină faptul că astăzi condiția sine qua non a păcii și destinderii o constituie respectarea riguroasă a dreptului sacru al fiecărui popor la libertate, independență și suveranitate națională, a dreptului fiecărei națiuni de a-și hotărî viața așa cum dorește, fără nici un amestec din afară. (Aplauze puternice)

România este hotărâtă să-și aducă întreaga contribuție la diminuarea încordărilor și înfăptuirea politicii de destindere, de respect al independenței naționale a popoarelor, de colaborare și intelegere în viața internațională. Acționăm ferm pentru întărirea continuă a relațiilor cu țările socialiste, pentru depășirea divergențelor dintre aceste țări și întărirea unității lor, considerînd că aceasta are o importanță esențială pentru victoria cauzelor păcii și progresului general. În acest cadru, partidul nostru pune un accent deosebit pe colaborarea cu țările socialiste vecine, pe dezvoltarea concurenței economice în cadrul C.A.E.R. Extindem, de asemenea, relațiile cu țările în curs de dezvoltare și nealiniate, precum și cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială, participînd activ la diviziunea internațională a muncii, la schimbul mondial de valori. Situația ferm la baza raporturilor noastre cu toate statele este principiile deplină egalitate, intelegere și pace. Pe de altă parte, are loc o agravare tot mai accentuată a încordărilor, ca urmare a acumulării unor probleme nerăzolvate și a aspririi altora noi, a acutizării contradicțiilor dintre unele state și grupări de state, a politicii de consolidare sau reimpărțire a zonei de influență — ceea ce creează mari pericole la adresa libertății și independenței popoarelor, a păcii și securității internaționale.

Înrăutățirea situației internaționale impune mai mult ca oricînd intensificarea solidarității și concurenței active a tuturor popoarelor lumii, a forțelor progresive și antiimperialiste de pretutindeni, pentru a determina orirea cursului periculos al încordărilor, al revenirii la „războiul rece“, pentru a asigura re-

luarea și continuarea politicii de destindere, de independență națională și pace. Viața pune tot mai puternic în lumină faptul că astăzi condiția sine qua non a păcii și destinderii o constituie respectarea riguroasă a dreptului sacru al fiecărui popor la libertate, independență și suveranitate națională, a dreptului fiecărei națiuni de a-și hotărî viața așa cum dorește, fără nici un amestec din afară. (Aplauze puternice)

luarea și continuarea politicii de destindere, de independență națională și pace. Viața pune tot mai puternic în lumină faptul că astăzi condiția sine qua non a păcii și destinderii o constituie respectarea riguroasă a dreptului sacru al fiecărui popor la libertate, independență și suveranitate națională, a dreptului fiecărei națiuni de a-și hotărî viața așa cum dorește, fără nici un amestec din afară. (Aplauze puternice)

România este hotărâtă să-și aducă întreaga contribuție la diminuarea încordărilor și înfăptuirea politicii de destindere, de respect al independenței naționale a popoarelor, de colaborare și intelegere în viața internațională. Acționăm ferm pentru întărirea continuă a relațiilor cu țările socialiste, pentru depășirea divergențelor dintre aceste țări și întărirea unității lor, considerînd că aceasta are o importanță esențială pentru victoria cauzelor păcii și progresului general. În acest cadru, partidul nostru pune un accent deosebit pe colaborarea cu țările socialiste vecine, pe dezvoltarea concurenței economice în cadrul C.A.E.R. Extindem, de asemenea, relațiile cu țările în curs de dezvoltare și nealiniate, precum și cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială, participînd activ la diviziunea internațională a muncii, la schimbul mondial de valori. Situația ferm la baza raporturilor noastre cu toate statele este principiile deplină egalitate, intelegere și pace. Pe de altă parte, are loc o agravare tot mai accentuată a încordărilor, ca urmare a acumulării unor probleme nerăzolvate și a aspririi altora noi, a acutizării contradicțiilor dintre unele state și grupări de state, a politicii de consolidare sau reimpărțire a zonei de influență — ceea ce creează mari pericole la adresa libertății și independenței popoarelor, a păcii și securității internaționale.

Înrăutățirea situației internaționale impune mai mult ca oricînd intensificarea solidarității și concurenței active a tuturor popoarelor lumii, a forțelor progresive și antiimperialiste de pretutindeni, pentru a determina orirea cursului periculos al încordărilor, al revenirii la „războiul rece“, pentru a asigura re-

luarea și continuarea politicii de destindere, de independență națională și pace. Viața pune tot mai puternic în lumină faptul că astăzi condiția sine qua non a păcii și destinderii o constituie respectarea riguroasă a dreptului sacru al fiecărui popor la libertate, independență și suveranitate națională, a dreptului fiecărei națiuni de a-și hotărî viața așa cum dorește, fără nici un amestec din afară. (Aplauze puternice)

România este hotărâtă să-și aducă întreaga contribuție la diminuarea încordărilor și înfăptuirea politicii de destindere, de respect al independenței naționale a popoarelor, de colaborare și intelegere în viața internațională. Acționăm ferm pentru întărirea continuă a relațiilor cu țările socialiste, pentru depășirea divergențelor dintre aceste țări și întărirea unității lor, considerînd că aceasta are o importanță esențială pentru victoria cauzelor păcii și progresului general. În acest cadru, partidul nostru pune un accent deosebit pe colaborarea cu țările socialiste vecine, pe dezvoltarea concurenței economice în cadrul C.A.E.R. Extindem, de asemenea, relațiile cu țările în curs de dezvoltare și nealiniate, precum și cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială, participînd activ la diviziunea internațională a muncii, la schimbul mondial de valori. Situația ferm la baza raporturilor noastre cu toate statele este principiile deplină egalitate, intelegere și pace. Pe de altă parte, are loc o agravare tot mai accentuată a încordărilor, ca urmare a acumulării unor probleme nerăzolvate și a aspririi altora noi, a acutizării contradicțiilor dintre unele state și grupări de state, a politicii de consolidare sau reimpărțire a zonei de influență — ceea ce creează mari pericole la adresa libertății și independenței popoarelor, a păcii și securității internaționale.

Înrăutățirea situației internaționale impune mai mult ca oricînd intensificarea solidarității și concurenței active a tuturor popoarelor lumii, a forțelor progresive și antiimperialiste de pretutindeni, pentru a determina orirea cursului periculos al încordărilor, al revenirii la „războiul rece“, pentru a asigura re-

luarea și continuarea politicii de destindere, de independență națională și pace. Viața pune tot mai puternic în lumină faptul că astăzi condiția sine qua non a păcii și destinderii o constituie respectarea riguroasă a dreptului sacru al fiecărui popor la libertate, independență și suveranitate națională, a dreptului fiecărei națiuni de a-și hotărî viața așa cum dorește, fără nici un amestec din afară. (Aplauze puternice)

România este hotărâtă să-și aducă întreaga contribuție la diminuarea încordărilor și înfăptuirea politicii de destindere, de respect al independenței naționale a popoarelor, de colaborare și intelegere în viața internațională. Acționăm ferm pentru întărirea continuă a relațiilor cu țările socialiste, pentru depășirea divergențelor dintre aceste țări și întărirea unității lor, considerînd că aceasta are o importanță esențială pentru victoria cauzelor păcii și progresului general. În acest cadru, partidul nostru pune un accent deosebit pe colaborarea cu țările socialiste vecine, pe dezvoltarea concurenței economice în cadrul C.A.E.R. Extindem, de asemenea, relațiile cu țările în curs de dezvoltare și nealiniate, precum și cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială, participînd activ la diviziunea internațională a muncii, la schimbul mondial de valori. Situația ferm la baza raporturilor noastre cu toate statele este principiile deplină egalitate, intelegere și pace. Pe de altă parte, are loc o agravare tot mai accentuată a încordărilor, ca urmare a acumulării unor probleme nerăzolvate și a aspririi altora noi, a acutizării contradicțiilor dintre unele state și grupări de state, a politicii de consolidare sau reimpărțire a zonei de influență — ceea ce creează mari pericole la adresa libertății și independenței popoarelor, a păcii și securității internaționale.

Înrăutățirea situației internaționale impune mai mult ca oricînd intensificarea solidarității și concurenței active a tuturor popoarelor lumii, a forțelor progresive și antiimperialiste de pretutindeni, pentru a determina orirea cursului periculos al încordărilor, al revenirii la „războiul rece“, pentru a asigura re-

luarea și continuarea politicii de destindere, de independență națională și pace. Viața pune tot mai puternic în lumină faptul că astăzi condiția sine qua non a păcii și destinderii o constituie respectarea riguroasă a dreptului sacru al fiecărui popor la libertate, independență și suveranitate națională, a dreptului fiecărei națiuni de a-și hotărî viața așa cum dorește, fără nici un amestec din afară. (Aplauze puternice)

(Urmare din pag. 1)

poare decît aceasta? (Aplauze puternice, îndelungate).

Leagăturile istorice ce s-au creat între mișcările noastre revoluționare, de eliberare, muncitorești și comuniste, apropierea geografică și vecinătatea milenară, apartenența noastră la Consiliul de Ajutor Economic Reciproc și la Organizația Tratatului de la Varșovia — acestea sint condiții de importanță deosebită și posibilități pentru o colaborare tot mai activă și fructuoasă și pentru schimb de experiență în construcția socialistă.

Si nu pot să nu subliniez cu o satisfacție deosebită că în ultimii ani noi folosim aceste posibilități tot mai bine, și tot mai mult extindem și aprofundăm relațiile politice, economice și culturale bulgaro-române.

Se largesc continuu relațiile dintre Partidul Comunist Bulgar și Partidul Comunist Român. Contactele și convorbirile la nivel parlamentar, organizatiile obșteti, dintre județe bulgare și române sint tot mai active.

Se înalță întreprinderile de mașini și utilaje grele „Buse-Giusiu“ începînd construcția Complexului hidroelectric „Nicolae-Turnu Măgurele“. Se intensifică specializarea și cooperarea, îndeosebi în ramurile prioritare ale economiilor noastre.

În ritmul rapid creșc schimburile comerciale. În perioada 1976—1980 ele vor depăși 1 miliard și 200 milioane ruble, iar în cursul vizitei noastre am convenit ca schimburile comerciale la nivelul înalt, care, într-adevăr, au căpătat un caracter tradițional. Si cînd vorbesc de dezvoltarea dinamică a raporturilor între Republica Populară Bulgaria și Republica Socialistă România, între poporul bulgar și poporul român, cînd vorbesc de amplifi-

carea și aprofundarea prieteniei și a colaborării noastre, doresc să subliniez, în mod clar, aportul însemnat la această importanță și nobilă a prietenului meu personal, tovarășul Nicolae Ceausescu. (Aplauze și ovatii puternice; se scandează „Ceausescu — Jivkov“).

Noi, comunistii, ne dîndm nu numai la ziua de astăzi, dar și la cea de mine a colaborării noastre. Noi ne străduim să fim încretați în pas cu dezvoltarea veștitoare a Republicii Populare Bulgaria și a Republicii Socialiste România și cu cerințele timpului în care trăim, inclusiv descoperind și aplicînd forme noi de colaborare.

Un mare rol în dezvoltarea noastră îl joacă și relațiile cu țările socialiste vecine, pe dezvoltarea concurenței economice în cadrul C.A.E.R. Extindem, de asemenea, relațiile cu țările în curs de dezvoltare și nealiniate, precum și cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială, participînd activ la diviziunea internațională a muncii, la schimbul mondial de valori. Situația ferm la baza raporturilor noastre cu toate statele este principiile deplină egalitate, intelegere și pace. Pe de altă parte, are loc o agravare tot mai accentuată a încordărilor, ca urmare a acumulării unor probleme nerăzolvate și a aspririi altora noi, a acutizării contradicțiilor dintre unele state și grupări de state, a politicii de consolidare sau reimpărțire a zonei de influență — ceea ce creează mari pericole la adresa libertății și independenței popoarelor, a păcii și securității internaționale.

Înrăutățirea situației internaționale impune mai mult ca oricînd intensificarea solidarității și concurenței active a tuturor popoarelor lumii, a forțelor progresive și antiimperialiste de pretutindeni, pentru a determina orirea cursului periculos al încordărilor, al revenirii la „războiul rece“, pentru a asigura re-

luarea și continuarea politicii de destindere, de independență națională și pace. Viața pune tot mai puternic în lumină faptul că astăzi condiția sine qua non a păcii și destinderii o constituie respectarea riguroasă a dreptului sacru al fiecărui popor la libertate, independență și suveranitate națională, a dreptului fiecărei națiuni de a-și hotărî viața așa cum dorește, fără nici un amestec din afară. (Aplauze puternice)

România este hotărâtă să-și aducă întreaga contribuție la diminuarea încordărilor și înfăptuirea politicii de destindere, de respect al independenței naționale a popoarelor, de colaborare și intelegere în viața internațională. Acționăm ferm pentru întărirea continuă a relațiilor cu țările socialiste, pentru depășirea divergențelor dintre aceste țări și întărirea unității lor, considerînd că aceasta are o importanță esențială pentru victoria cauzelor păcii și progresului general. În acest cadru, partidul nostru pune un accent deosebit pe colaborarea cu țările socialiste vecine, pe dezvoltarea concurenței economice în cadrul C.A.E.R. Extindem, de asemenea, relațiile cu țările în curs de dezvoltare și nealiniate, precum și cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială, participînd activ la diviziunea internațională a muncii, la schimbul mondial de valori. Situația ferm la baza raporturilor noastre cu toate statele este principiile deplină egalitate, intelegere și pace. Pe de altă parte, are loc o agravare tot mai accentuată a încordărilor, ca urmare a acumulării unor probleme nerăzolvate și a aspririi altora noi, a acutizării contradicțiilor dintre unele state și grupări de state, a politicii de consolidare sau reimpărțire a zonei de influență — ceea ce creează mari pericole la adresa libertății și independenței popoarelor, a păcii și securității internaționale.

Înrăutățirea situației internaționale impune mai mult ca oricînd intensificarea solidarității și concurenței active a tuturor popoarelor lumii, a forțelor progresive și antiimperialiste de pretutindeni, pentru a determina orirea cursului periculos al încordărilor, al revenirii la „războiul rece“, pentru a asigura re-

luarea și continuarea politicii de destindere, de independență națională și pace. Viața pune tot mai puternic în lumină faptul că astăzi condiția sine qua non a păcii și destinderii o constituie respectarea riguroasă a dreptului sacru al fiecărui popor la libertate, independență și suveranitate națională, a dreptului fiecărei națiuni de a-și hotărî viața așa cum dorește, fără nici un amestec din afară. (Aplauze puternice)

România este hotărâtă să-și aducă întreaga contribuție la diminuarea încordărilor și înfăptuirea politicii de destindere, de respect al independenței naționale a popoarelor, de colaborare și intelegere în viața internațională. Acționăm ferm pentru întărirea continuă a relațiilor cu țările socialiste, pentru depășirea divergențelor dintre aceste țări și întărirea unității lor, considerînd că aceasta are o importanță esențială pentru victoria cauzelor păcii și progresului general. În acest cadru, partidul nostru pune un accent deosebit pe colaborarea cu țările socialiste vecine, pe dezvoltarea concurenței economice în cadrul C.A.E.R. Extindem, de asemenea, relațiile cu țările în curs de dezvoltare și nealiniate, precum și cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială, participînd activ la diviziunea internațională a muncii, la schimbul mondial de valori. Situația ferm la baza raporturilor noastre cu toate statele este principiile deplină egalitate, intelegere și pace. Pe de altă parte, are loc o agravare tot mai accentuată a încordărilor, ca urmare a acumulării unor probleme nerăzolvate și a aspririi altora noi, a acutizării contradicțiilor dintre unele state și grupări de state, a politicii de consolidare sau reimpărțire a zonei de influență — ceea ce creează mari pericole la adresa libertății și independenței popoarelor, a păcii și securității internaționale.



nia, a progresului ei rapid. (Vii aplauze)

De la această tribună doresc să vă salut în modul cel mai cordial, bunii prieteni români, și să exprim bucuria noastră pentru faptele mărețe ce le-ați realizat și le realizați. (Aplauze și ovatii puternice; se scandează „Ceausescu — Jivkov“).

Delegația noastră urează din toată inima tovarășului Nicolae Ceausescu, celorlalți tovarăși din conducerea de partid și de stat, comunistilor și oamenilor muncii din România vecină, transpunerea în viață cu succes a sarcinilor trasate de cel de-al XII-lea Congres al Partidului Comunist Român, noi victorii în faurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate! (Uraie și aplauze puternice; se scandează „Ceausescu — Jivkov“).

Sint convins, tovarăşe si tovarăşi, că mulți din cei prezenți la acest miting cunosc bine Bulgaria de astăzi. În cei 35 de ani de orînduire socialistă, poporul nostru a transformat patria sa într-o țară industrial-agrară dezvoltată. Am realizat succese importante în ridicarea nivelului de viață, în dezvoltarea științei, culturii și a învățămîntului.

Noi ne mîndrim cu realizările noastre, ne mîndrim cu partidul nostru, cu clasa noastră muncitorească, cu tărîna noastră, cu oamenii noștri de știință și de artă, cu intelectualitatea noastră. Aceasta pentru că succesele Bulgariei sint rodul talentului și muncii eroice a poporului nostru. Succesele noastre însă n-ar fi fost posibile dacă în activitatea lor pe multiple planuri partidul, guvernul, poporul nostru nu se bazau pe colaborarea multilaterală cu Uniunea Sovietică, cu celelalte țări socialiste frățești — membre ale Consiliului de Ajutor Economic Reciproc.

Firește, cînd vorbim de succesele realizate, noi nu uităm nici de greutățile pe care poporul nostru le-a învins pe drumul său, nici de greutățile ce urmează să le învînsă. Orice eforturi noi și mare necesită eforturi, necesită perseverență și luptă cu

difficultățile inevitabile. Aceasta este lesnea vieții. Poporul nostru pășește cu încredere și cutentanță spre viitorul său luminos.

Anul următor, tovarăşe si tovarăşi, va avea loc cel de-al XII-lea Congres al Partidului Comunist Bulgar. Așa cum vă este cunoscut, congresele de partid sint o sărbătoare pentru comunistii și pentru tot cetățenii noștri. Insa, ca să alungem pînă la această sărbătoare înainte de toate, trebuie să muncim bine. În prezent, noi asta facem — muncim în mod intens pentru a întîmpina cu demnitate Congresul partidului nostru glorios. (Aplauze puternice).

Tovarăşi, S-au împlinit 35 de ani de la acea zi cînd vitezii soldații sovietici au fluturat deasupra Reichstagului dorișit drapelul roșu al victoriei. Aceasta a fost o victorie mărețată a primei, și a singurei, pe atunci, țări socialiste, victoriei clasei muncitorești internaționale și a tărînșimii, a socialismului mondial. În același timp, aceasta a fost o victorie mărețată a libertății și progresului, încalcate și amenințate de către fascismul hitlerist.

De 35 de ani, lumea trăiește fără război mondial. Bineînțeles, merite pentru aceasta au cei mai diverși factori și forțe sociale. Meritul principal însă aparține vitezii socialiste și schimbării raportului de forțe pe arena mondială în favoarea socialismului. Astăzi lumea întreagă știe că socialismul și pacea sint inseparabile și că singura cale sigură pentru pace, socialismul este rezazul păcii. Dacă astăzi, continentul nostru trăiește în pace, aceasta se datorează nu unor rușăciuni de neces sau iubiri de pace, ci N.A.T.O., ci puterii crescînde a mișcării comuniste și muncitorești internaționale, a luptei tuturor forțelor progresiste și iubitoare de pace din lumea întreagă și în primul rînd a organizației statelor din Tratatul de la Varșovia, a cărei a 25-a aniversare am sărbătorit-o de curînd.

Republica Populară Bulgaria este împotriva împărțirii lumii în blocuri militare. Noi sintem gata să lichidăm blocurile în Europa, să le lichidăm concomitent! Aceasta este poziția noastră comună bine cunoscută, poziție pe care noi, statele participante la Tratatul de la Varșovia, am confirmat-o din nou cu cea mai mare răspundere la recenta Consfățuire de la Varșovia. Să ne dezarmăm însă unilateral în fața N.A.T.O., care în continuare se înarmează, și să cîntăm numai pe abururile de pace, aceasta ar însemna să lășăm soarta păcii și a socialismului în mîinile N.A.T.O., în mîinile imperialismului.

Noi privim la tot ceea ce se întîmplă în această lume de pe pozițiile teoriei marxist-leniniste, de pe pozițiile modului de clasă și cu criteriile de clasă. Noi timem minte indicatiile lui Marx: „Experiența din trecut — scrie Marx — arată că atitudinea disprețuitoare față de alianța frățească ce trebuie să existe între muncitorii din diferitele țări și să-i însuflețească puternic, pentru a se apăra unul pe altul în lupta pentru eliberarea lor, se pedesește prin înfrîngerea comună a eforturilor lor frățești“.

De pe pozițiile de clasă, noi analizăm și situația internațională de astăzi, neliniștită și foarte complicată. Agravarea situației internaționale este rezultatul politicii și acțiunii cercurilor agresive din Statele Unite ale Americii și N.A.T.O. Ele au pornit din nou pe calea confruntării și încercărilor de dictat, a cursei înarmărilor, a revenirii la „războiul rece“. Faptele sint cunoscute. Voi reaminti pe cele principale. În primul rînd, încă din luna mai 1978, N.A.T.O. a luat hotărîrea de a spori cheltuielile militare. În al doilea rînd, Statele Unite ale Americii au început a lichida și mai tirziu au amenințat să ratifice Tratatul sovieto-american privind limitarea armelor strategice. În al treilea rînd, la sfîrșitul anului trecut, sub presiunea Statelor Unite ale Americii, a fost luată hotărîrea privind producerea și amplasarea în Europa occidentală de noi tipuri de arme racheto-nucleare americane cu rază medie de acțiune. În al patrulea rînd, Statele Unite ale Americii au început să creeze forțe pentru amestec operativ în treburile interne ale altor țări. În al cincilea rînd, după răsturnarea regimului șahului, Statele Unite ale Americii au început să santejeze și să amenințe încercările de import de contrarevoluție în Afganistan și de lichidare a cuceririlor Revoluției din Anglie.

La Consfățuirea recentă a Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia, împreună cu tovarășul Nicolae Ceausescu, cu conducătorii celorlalte țări socialiste frățești am semnat Declarația adoptată în unanimitate. Aceasta este un document de mare importanță, în care din nou am confirmat hotărîrea fermă de a continua lupta pentru întărirea securității și pentru dezvoltarea colaborării în Europa, pentru pace în lume, pentru libertatea și independența popoarelor, pentru încetarea cursei înarmărilor și pentru dezarmare.

Pot să vă asigur, dragi prieteni români, că țara noastră va depune și pe viitor eforturi energice pentru menținerea și consolidarea destinderii în Europa, pentru respectarea strictă și înfăptuirea tuturor principilor și intelegărilor cuprinse în Actul final de la Helsinki.

Un rol esențial în această direcție poate să trebuie să-l joace reuniunea de la Madrid din toamna acestui an. Noi acordăm o deosebită importanță și Conferinței de dezangajare militară și dezarmare în Europa, propusă de statele participante la Tratatul de la Varșovia. Aceasta inițiativă este o nouă expresie a metodei noastre constructive în căutarea de căi pentru evitarea de conflicte militare, pentru realizarea unei intelegeri reciproce și a unei păci tranșice pe planeta noastră.

Republica Populară Bulgaria. În mod consecvent, a sprîlșit și sprîlșit lupta de eliberare a popoarelor împotriva imperialismului, colonialismului, neocolonialismului și rasismului.

Noi privim mișcarea țărilor nealiniate ca un factor progresist important în relațiile internaționale contemporane și considerăm că rolul ei în dezbateră și solu-</

Marele miting al prieteniei româno-bulgare

Cuvîntarea tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU

(Urmare din pag. a III-a)

si puternic impuls eforturilor consacrate înfapturii Actului final de la Helsinki, dezvoltării largi si neîngrădite a colaborării economice, tehnico-stiinţifice si culturale si, indeosebi, adoptării unor măsuri concrete, eficiente, de dezarmare militară si dezarmare. Apreciem că realizarea securităţii în Europa constituie una din problemele fundamentale ale păcii si des-tinderii în epoca noastră — si considerăm că trebuie făcut tot posibilul pentru realizarea acestui deziderat. În acest sens, o bază bună pentru iniţierea si desfăşurarea unor acţiuni concrete menite să impulsioneze eforturile populare europene pentru securitate si colaborare pe continent o constituie propunerile si iniţiativele constructive cuprinse în Declaraţia adoptată luna trecută de statele socialiste participante la Tratatul de la Varşovia. Crearea unui climat care să dea popoarelor din această parte a lumii garanţia că se pot dezvolta liber, la adăpost de orice agresiune sau ameninţare din afară, va avea, fără îndoială, repercusiuni pozitive asupra întregului climat mondial, asupra păcii si securităţii tuturor naţiunilor lumii. Nouă, ţărilor socialiste, popoarelor europene ne revine marea responsabilitate de a face totul pentru dezvoltarea colaborării dintre statele acestui spaţiu geografic — socialiste si socialiste — această corresponsundinţă intereselor vitale ale fiecărui popor, cauzei generale a securităţii si păcii în întreaga lume. Să facem astfel încât România si Bulgaria să aibă o contribuţie tot mai însemnată la transformarea Balcanilor într-o zonă a bunei vecinătăţi, a prieteniei si colaborării, într-o zonă lipsită de arme nucleare. (Aplauze puternice).

Pornind de la caracterul indivizibil pe care pacea si securitatea l-au căpătat în epoca noastră, România militază susţinut pentru soluţionarea tuturor focarelor de conflicte si încordare care mai există pe diferitele meridiane ale globului, pe calea tratativelor, prin mijloace pasnice. Acţionăm pentru reglementarea situaţiei din Orientul Mijlociu pe calea tratativelor, prin realizarea unei păci globale, juste si durabile, bazată pe retragerea Israelului din teritoriile arabe ocupate în 1967, soluţionarea problemei poporului palestinian — inclusiv prin constituirea unui stat independent si asigurarea independent si integrităţii tuturor statelor din zonă. România se pronunţă ferm pentru respectarea independenţei si suveranităţii Iranului, pentru soluţionarea problemelor dintre Statele Unite ale Americii si Iran, inclusiv a problemei oştătilor, pe calea tratativelor pasnice, renunţându-se la orice intervenţie militară, la orice fel de măsuri de ordin economic, la orice amestec în treburile interne. În ce priveşte Afganistanul, indiferent de părerile cu privire la

cauzele evenimentelor, considerăm că trebuie acţionat cu toată hotărârea în direcţia unei soluţii politice în Afganistan, care să ducă la încetarea oricărui sprijin din afară pentru forţele antiguvernamentale si, în acelaşi timp, la retragerea unităţilor militare sovietice. Considerăm, de asemenea, că pe calea tratativelor trebuie soluţionate si alte probleme litigioase, din Africa, Asia de Sud-Est si alte regiuni ale lumii, renunţându-se cu desăvîrşire la folosirea forţei — care nu poate aduce decât mari prejudicii popoarelor, cauzei generale a păcii — promovindu-se neabătut independenţa si libertatea fiecărui popor, dreptul său de a se dezvolta de sine stătător pe calea progresului si civilizaţiei. (Vii aplauze).

Ţinând seama de intensificarea curselor înarmărilor care apăsă tot mai greu pe umerii tuturor popoarelor si sporoseşte pericolul unui nou război mondial nimicitor, considerăm că trebuie făcut tot posibilul pentru a se pune capăt curselor înarmărilor si se treacă la măsuri de dearmare generală si în primul rând de dezarmare nucleară. Sîntem desigur, pentru realizarea unei echilibrului militar care să nu afecteze securitatea nici unei părţi, dar considerăm că este logic si raţional ca acest echilibru să fie obţinut nu pe calea sporirii înarmărilor, ci a diminuării continue si sistemice a înarmărilor, a trecerii la lichidarea definitivă a armamentului nuclear. În mod deosebit ne pronunţăm împotriva hotărîrii N.A.T.O. din 1979, de a amplasa noi rachete nucleare în Europa, care accentuează si mai mult cursul înarmărilor si ameninţă tot mai grav pacea si civilizaţia continentului nostru. Pornind de la faptul că Europa este suprasaturată de armament nuclear, înarmărilor si ameninţă tot mai grav pacea si civilizaţia continentului nostru, înclusiv cu răză medie de acţiune — primejdioasă în mod nemijlocit viaţa, existenţa tuturor popoarelor continentului, considerăm imperios necesar să se renunţe la această hotărîre sau cel puţin să fie amînată, trecîndu-se la tratative care să ducă la un acord privind eliminarea si de o parte si de alta, a rachetelor, începînd cu cele medii, dar, în general, a tuturor armamentelor nucleare. Trebuie să realizăm, într-un termen cit mai scurt, trecerea la măsuri concrete de dezarmare, de reducere a rolului pactelor militare si de desfiinţare a lor. Să facem în asa fel încît urtasele mijloace materiale si financiare, urtasele forte umane care lucrează pentru înarmare să fie puse la dispoziţia popoarelor, în vederea dezvoltării economice-sociale, a ridicării bunăstăţii lor materiale si spirituale! Să facem astfel încît minunatele cuceriri ale ştiinţei si cunoaşterii umane să servească numai si numai omului, umanismului, civilizaţiei, progresului si independenţei popoarelor! (Aplauze puternice: se scandează „Ceausescu — Jivkov!”).

Acordăm, de asemenea, o atenţie deosebită si milităm susţinut pentru lichidarea subdezvoltării si instaurarea unei noi ordini economice internaţionale care să stimuleze progresul mai rapid al tuturor statelor, dar în primul rînd al celor rămase în urmă, să asigure stabilitatea economică mondială. Sîntem hotărîţi să ne aducem întreaga contribuţie la succesul reunitii

Organizaţiei Naţiunilor Unite din august-septembrie în vederea soluţionării cit mai grabnice a acestei probleme de importanţă excepţională pentru toate popoarele!

Întreaga experienţă mondială din ultimul timp demonstrează că soluţionarea justă si durabilă a marilor probleme care confruntă omenirea nu mai este posibilă, în zilele noastre, fără participarea activă, în condiţii de deplină egalitate, a tuturor statelor — fie ele mari, mijlocii sau mici — indiferent de ordinul lor social. În mod deosebit, trebuie asigurate toate condiţiile ca ţările mici si mijlocii să participe activ la soluţionarea problemelor internaţionale — aceasta constituind cheia rezolvării problemelor în interesul progresului, independenţei naţionale si păcii. (Aplauze puternice). Un rol deosebit revine mişcării ţărilor nealiniate, care poate aduce o contribuţie importantă la lupta împotriva politicii imperialiste de forţă si dictat, la promovarea principiilor egalităţii si respectului independenţei naţionale în viaţa internaţională. Noi considerăm, de asemenea, că trebuie să crească contribuţia Organizaţiei Naţiunilor Unite la soluţionarea problemelor complexe ale lumii de azi.

Partidul nostru dezvoltă relaţiile de colaborare cu partidele comuniste si muncitoreşti, cu partidele socialiste, social-democrate, cu mişcările de eliberare naţională si alte partide si forte democratice, cu forţele progresiste, antiimperialiste de pretutindeni. Viaţa arată cu tot mai multă putere că popoarele, masele populare au rolul determinant în înfaptuirea unei po-

litici internaţionale noi, de pace si colaborare, de destindere si securitate în lume. Dacă popoarele lumii, forţele înalinate se vor uni si vor conlucra tot mai strîns, ele vor putea înfrînge politica imperialistă de forţă si dictat, vor putea împiedica aruncarea omenirii într-un nou război nimicitor si asigura victoria păcii si înţelegerii între naţiuni, triumful politicii de destindere, înţelegerii si colaborare în întreaga lume, de respect al independenţei si voinţei de a fi liberă a fiecărei naţiuni. (Aplauze puternice).

Dragi tovarăşi si prieteni,

As dori să menţionez cu multă satisfacţie conlucrarea activă, pe plan internaţional, dintre Partidul Comunist Român si Partidul Comunist Bulgar, dintre Republica Socialistă România si Republica Populară Bulgaria si să exprim convingerea că, în spiritul înţelegerii convenite, această conlucrare va deveni si mai strînsă în viitor, slujind astfel interesele popoarelor noastre, cauza socialismului, idealurile de progres si pace ale tuturor naţiunilor lumii.

Dragă tovarăşe Jivkov, dragi oaspeţi bulgari, puteţi fi siguri că în ce ne priveşte vom face totul pentru înfaptuirea înţelegerii si acordurilor convenite între ţările si partidele noastre, pentru înflorirea tot mai puternică a mării si frumosei prietenii si colaborării româno-bulgare. În interesul si spre binele popoarelor noastre, al cauzelor generale a socialismului, progresului si păcii în lumea întreaga. (Aplauze si urale pu-

ternice: se scandează îndelung „Ceausescu — Jivkov!”).
Vă rugăm să duceţi cu dumneavoastră si să transmiteţi comunistilor si poporului bulgar prieten sentimentele calde ale comunistilor si ale întregului popor român, urările noastre sincere si cordiale de noi si tot mai mari succese în edificarea socialismului, în lupta pentru progres, pentru destindere si pace. (Aplauze si urale puternice: se scandează „Ceausescu — Jivkov!”).

Trăiască prietenia si colaborarea dintre Republica Socialistă România si Republica Populară Bulgaria, dintre Partidul Comunist Român si Partidul Comunist Bulgar, dintre poporul român si poporul bulgar! (Aplauze si urale puternice, îndelungate. Se scandează „Ceausescu — Jivkov!”).

Trăiască solidaritatea si colaborarea dintre toate forţele socialiste, partidele comuniste si muncitoreşti, socialiste, dintre toate forţele progresiste si anti-imperialiste! (Aplauze si urale puternice. Se scandează puternic: „P.C.R. — P.C.B.”).

Trăiască colaborarea si prietenia între toate statele lumii, fără deosebire de ordinul social! Să triumfe politica de destindere, de colaborare multilaterală, de pace si independenţă naţională! (Aplauze si urale puternice. Se scandează „Ceausescu — Jivkov!”. Într-o atmosferă de mare însufleţire, toţi cei prezenţi la miting se ridică în picioare si ovacionează îndelung pentru prietenia si colaborarea româno-bulgară).

Cuvîntarea tovarăşului TODOR JIVKOV

(Urmare din pag. a III-a)

tionarea problemelor majore ale lumii contemporane, în consolidarea păcii si securităţii internaţionale, va continua să crească. (Aplauze si urale puternice).

Republica Populară Bulgaria este cunoscută prin politica sa consecventă lubitoare de pace, prin aorutul său la mentinerea si consolidarea păcii.

Noi ne bucurăm că Sofia, capitala noastră, a acordat nu o dată ospitalitate unor manifestări internaţionale prieteneşti. Anul trecut a primit în mod cordial pe solii reunitii internaţionale a copiilor „Flamura Păcii” care, sub deviza „Unitate, creaţie, frumuseţe”, a reunit zîndurile, năzuindu-se la creata copiilor din întreaga lume. Anul acesta, Sofia va fi gazda unei noi grandioase manifestări lubitoare de pace — la noi se va intruni parlamentul mondial al popoarelor pentru pace.

Militînd consecvent pentru pace, noi ne pronunţăm ferm pentru eliminarea focarelor de încordare internaţională. Noi nu putem trece cu vederea problemele Orientului Apropiat, nu putem fi nepăsători fată de soarta tragică a poporului arab al Palestinei. Poziţia Republicii Populare Bulgaria rămîne neschimbată — retragerea totală a Israelului din teritoriile arabe ocupate în anul 1967, asigurarea dreptului inalienabil al poporului palestinian, inclusiv dreptul de a-şi crea un stat propriu independent, asigurarea suveranităţii si securităţii tuturor statelor din această regiune.

Fidelii ideilor marxist-leniniste, principiiilor internationalismului proletar si solidarităţii internaţionale, Partidul Comunist Bulgar va acţiona si ne vîltor neobosit pentru consolidarea unităţii si creşterea forţelor de luntă si a influenţei mişcării comuniste si muncitoreşti internaţionale, pentru coeziunea tuturor forţelor progresiste si lubitoare de pace în lupta pentru pace, democraţie si progrese social. (Aplauze puternice).

Dragi prieteni români,

Acest miting este o nouă expresie emoţionantă a prieteniei bulgare-române. Noi sîntem ferm

convinşi că vizita actuală în tara dumneavoastră a delegaţiei de partid si de stat bulgară, convorbirile pe care le-am avut, documentele pe care le-am semnat vor imbogăţi si aprofunda prietenia dintre cele două popoare, prietenie pe care noi o pretuim în mod deosebit. (Aplauze puternice, prelungite).

Vă mulţumesc sincer pentru atmosfera cordială si tovarăsească, pentru atenţia si căldura manifestate în tot timpul seferii noastre pe pămîntul românesc. Noi plecăm imbogăţiti cu noi impresii, cu convingerea si mai fermă că dezvoltarea prieteniei si colaborării bulgare-române este în interesul poporului bulgar si al poporului român, al ţărilor din comunitatea socialistă, în interesul păcii, progresului si socialismului în lume. (Aplauze si urale puternice: se scandează „Ceausescu — Jivkov!”).

Să trăiască si să înfloriească prietenia bulgare-română! (Aplauze si urale prelungite: se scandează „Ceausescu — Jivkov!”).

Să se întărească si să se dezvolte colaborarea dintre Partidul Comunist Bulgar si Partidul Comunist Român, dintre Republica Socialistă Bulgaria si Republica Socialistă România, dintre poporul bulgar si poporul român! (Urale si aplauze puternice: se scandează îndelung „Ceausescu — Jivkov!” „P.C.R. — P.C.B.”).

Trăiască pacea! Trăiască comunismul! (Aplauze si urale îndelungate: se scandează „Ceausescu — Jivkov!”. Într-o atmosferă de mare însufleţire, toţi cei prezenţi la miting se ridică în picioare si aclamă puternic pentru prietenia si colaborarea româno-bulgară).



Un moment deosebit în programul vizitei oficiale de prietenie în tara noastră de delegaţia de partid si de stat a Republicii Populare Bulgaria, în frunte cu tovarăşul Todor Jivkov, l-a constituit mitingul prieteniei româno-bulgare, organizat simbolic în Capitală, în Sala Palatului Republicii.

La miting iau parte mii de oameni ai muncii din întreprinderi si instituţii bucurestene. Participanţii la mitingul întrîndă sosirea tovarăşilor Nicolae Ceausescu si Todor Jivkov cu deosebire căldură, cu sentimente de dragoste si stimă, cu intensă bucurie, expresie a satisfacţiei deosebite a întregului nostru popor fată de rezultatele fructuoase ale noului dialog la nivel înalt româno-bulgar.

Se scandează cu înflăcătare, minule în fir, „Ceausescu — Jivkov!”, nume demeritate sim-bol al prieteniei dintre cele două ţări si popoare.

În această atmosferă entuzias-tică, tovarăşii Nicolae Ceausescu si Todor Jivkov iau loc în pre-zidiu.

Se află, de asemenea, în pre-zidiu tovarăşa Elena Ceausescu, tovarăşii Ilie Verdet, Iosif Banc, Emil Bobu, Cornel Burlică, Lina Ciobanu, Nicolae Constantin, Constantin Dăscălescu, Ion Din-că, Janos Fazekas, Ludovic Fa-zekas, Cornelia Filipas, Petre Lupu, Paul Populescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pand, Ion Pa-tan, Dumitru Popescu, Gheor-ghe Rădulescu, Leonte Răutu, Aneta Spornic, Virgil Trofin, Stefan Voitec, Stefan Andrei, Mihai Gere, Nicolae Giosan, Su-zana Gădeş, Ion Ionăţ, Ana Mureşan, Elena Nae, Marin Ră-doi, Ion Ursu, Richard Winter, Ilie Rădulescu, Marin Vasile, precum si Neculai Agachi, Ioan

Avram, Vasile Bulucea, Gheor-ghe Coranji si Gheorghe Ciordă, membri ai C.C. al P.C.R., mi-nistrul, Stefan Birlea, membru al C.C. al P.C.R., directorul Cabinetului secretarului ge-neral al partidului si pre-sedintelui republicii, Pantelimon Găvulescu, membru su-pleant al C.C. al P.C.R., prim-secretar al C.C. al U.T.C., mi-nistru pentru problemele tîne-retului, Nicolae Guină, pre-sedintele Asociaţiei de prietenie

kanov, membru supleant al Bi-roului Politic al C.C. al P.C. Bulgar, vicepreşedintele al Con-siliului de Miniştri, preşedintele partii bulgare în Comisia mixtă guvernamentală de colaborare economică si tehnico-stiinţifică, Petar Duhgharov, secretar al C.C. al P.C. Bulgar, Niko Iahiev si Dimitar Metodiev, membri ai C.C. al P.C. Bulgar, consilieri ai primului secretar al C.C. al P.C. Bulgar si preşedintele Con-siliului de Stat, Petar Danailov,

Partidul Comunist Român si Partidul Comunist Bulgar, dintre Republica Socialistă România si Republica Populară Bulgaria!”

În deschiderea mitingului răsund solemn imnurile de stat ale Bulgariei si României.

Mitingul este deschis de tovarăşul Gheorghe Pana, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., primarului general al Capitalei.

Întimpinaţi cu deosebire însu-fleţire, cu îndelungi ovăşii si urale, la miting iau cuvîntul tovarăşii NICOLAE CEAUŞESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, preşedintele Republicii Socialiste România, si TODOR JIVKOV, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, preşedintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

Cuvîntările rostite de cei doi conducători de partid si de stat sînt urmate cu deosebire aten-ţie si simţinate cu vii si pu-ternice aplauze.

În uralele celor prezenţi la miting, tovarăşii Nicolae Ceausescu si Todor Jivkov se îmbrăţişează prieteneşte, salută cu minime strîns unite mulţimea care aclamă cu însufleţire: „Ceausescu — Jivkov!”. „P.C.R. — P.C.B.”, „R.S.R. — R.P.B.”.

Miile de participanţi la miting dau astfel expresie stimei pe care o poartă celor doi conducători de partid si de stat, satis-facţiei pentru noul dialog la ni-vel înalt româno-bulgar, care se încheie astăzi, înscind o nouă si strălucită pagină în cronică relaţiilor de prietenie si colabo-rare dintre partidele, ţările si popoarele noastre.

Simbătă, în Sala Palatului Republicii

româno-bulgară, Petre Dumini-că, ambasadorul României la Sofia, Vasile Sandru, director în M.A.E., Savu Ceausescu, secre-tar al comitetului de partid al secţiei de cazangerie de la în-treprinderea „23 August”, Adina Neacu, studentă anul III la Fa-cultatea de automatică de la In-stitutul politehnic.

În prezidiu sînt membrii de-legaţiei de partid si de stat a Republicii Populare Bulgaria, tovarăşii Stanko Todоров, mem-bru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Bulgar, preşedintele Con-siliului de Miniştri, Petar Mlade-rov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Bulgar, ministru afacerilor externe, Liud-mila Jivkova, membru al Bi-roului Politic al C.C. al P.C. Bulgar, preşedintele Comite-tului pentru Cultură, Andrei Lu-

membru al C.C. al P.C. Bulgar, ambasadorul Bulgariei la Bucu-reşti, Hristo Dorcev, director în M.A.E.

În sală sînt prezenţi membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat si ai guvernului, con-ducători de instituţii centrale, organizatori de masă si obşteşti, personalităţi ale vieţii ştiinţifice si culturale, generali. Participă şefi ai unor misiuni diplomatice acreditaţi la Bucureşti.

Fundatul scenei Sălii Palatu-lui este dominat de portretele tovarăşilor Nicolae Ceausescu si Todor Jivkov, încadrate de dră-pelele de stat ale celor două ţări, precum si de urarea în limbile română si bulgară „Să se dezvolte si să se întărească continuu relaţiile de prietenie frăţească, solidaritate si colabo-rare multilaterală dintre

Încheierea vizitei delegației de partid și de stat a R.P. Bulgaria, condusă de tovarășul Todor Jivkov

de tovarășul Todor Jivkov

La invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român și Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, o delegație de partid și de stat a Republicii Populare Bulgarie, în frunte cu tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgarie, a efectuat o vizită oficială de prietenie în Republica Socialistă România, în perioada 3-7 iunie 1980.

Tovarășul Todor Jivkov și persoanele oficiale care l-au însoțit au vizitat obiective industriale și instituții culturale, cunoștință de unele din realizările poporului român în construcția socialistă, s-au întâlnit cu activiști de partid, de stat și obștești, cu oameni ai muncii din municipiile București și Cluj-Napoca. Pretutinduri înalte oaspete bulgari s-au bucurat de o primire caldă, deosebit de cordată, expresie a sentimentelor de sinceră prietenie și simlă de care și se bucură întregul popor român și poporul bulgar, conducătorii de partid și de stat ai celor două țări socialiste vecine.

Tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgarie, a deus o coroană de flori la „Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism”.

În prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășului Todor Jivkov, în capitala Republicii Socialiste România a fost inaugurată expoziția „Realizările economiei naționale a Republicii Populare Bulgarie”, care reflectă succesele multilaterale ale poporului bulgar în construcția societății socialiste dezvoltate.

În București a avut loc mingul prietenesc al amândouă tovarășilor Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov. Mingul a constituit o manifestare a voinței neclintite a Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bulgarie de a dezvoltat și aprofunda continuu prietenia tradițională, colaborarea frățoasă în toate domeniile, cooperarea strânsă în viața internațională și în interesul cauzelor socialiste, securității și păcii în Europa și în lume.

În timpul vizitei, între tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgarie, au avut loc convorbiri, care s-au desfășurat într-o atmosferă cordială, de încredere. Înțelegeri, prietenie și simlă reciprocă.

La convorbiri au participat: Din partea română: tovarășii Elena Ceaușescu, membru al Comitetului Politic Executiv al Partidului Comunist Român; tovarășii Ilie Verdeț, membru al Comitetului Politic Executiv al Partidului Comunist Român; tovarășii Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgarie, și tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Uniunii Naționale a Cooperatorilor. Agricole de Producție, Ștefan Britea, membru al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, directorul Cabinetului secretarului general al Partidului Comunist Român și președintele Republicii Socialiste România; Vasile Puncan, membru al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, ministru secretar de stat, consilier al secretarului general al partidului.

În cadrul etapei de masă a Festivalului național „Cintarea României”, duminică, la Dăneș, a avut loc o întâlnire a condeierilor țărani din județul Caraș-Severin cu artiști amatori. Cu acest prilej, prozatori, poezi, cântăreți și actori au prezentat un spectacol popular din Banat au luat parte la o sezoănă literar-muzicală, dedicată frunțarilor în muncile agricole de primăvară, vechii noi a satului românesc contemporan. În timpul celor două zile s-a desfășurat un concurs interjudețean de muzică clasică și dans clasic „Dăneș”, inaugurarea Teatrului muncitoresc Pitești-nord, vernisajul expoziției naționale de pictură „Căminul copilăriei”.

Duminică, la casa din str. Simion Bărnuțiu nr. 4 — cartierul Tâcâu din Iași, au venit numeroși pionieri, elevi, studenți și oameni ai muncii ca să participe la tradiționala sărbătoare a Bojdeucii lui Ion Creangă.

Critici și istorici literari au evocat personalitatea monumentală a lui Ion Creangă, particularitățile scrierilor sale, valoarea și importanța contribuției literare și științifice, prietenia exemplară dintre el și Eminescu, ecoul oarecei sale peste hotare.

În cadrul etapei de masă a Festivalului național „Cintarea României”, duminică, la Dăneș, a avut loc o întâlnire a condeierilor țărani din județul Caraș-Severin cu artiști amatori. Cu acest prilej, prozatori, poezi, cântăreți și actori au prezentat un spectacol popular din Banat au luat parte la o sezoănă literar-muzicală, dedicată frunțarilor în muncile agricole de primăvară, vechii noi a satului românesc contemporan.

În timpul celor două zile s-a desfășurat un concurs interjudețean de muzică clasică și dans clasic „Dăneș”, inaugurarea Teatrului muncitoresc Pitești-nord, vernisajul expoziției naționale de pictură „Căminul copilăriei”.

Duminică, la casa din str. Simion Bărnuțiu nr. 4 — cartierul Tâcâu din Iași, au venit numeroși pionieri, elevi, studenți și oameni ai muncii ca să participe la tradiționala sărbătoare a Bojdeucii lui Ion Creangă.

Critici și istorici literari au evocat personalitatea monumentală a lui Ion Creangă, particularitățile scrierilor sale, valoarea și importanța contribuției literare și științifice, prietenia exemplară dintre el și Eminescu, ecoul oarecei sale peste hotare.

AGENDA

Vizita în țara noastră a ministrului afacerilor externe al Franței

Duminică a sosit într-o vizită oficială în țara noastră, ministrul afacerilor externe al Franței, Jean François Poncet. La aeroport a fost întâmpinat de tovarășul Ștefan Andrei, ministru al afacerilor externe. Au fost prezenți Corneliu Mănescu, ambasadorul României la Paris, și Pierre Cerles, ambasadorul Franței la București.

Cei doi miniștri au avut un schimb de vederi cu privire la stadiul actual și perspectivele relațiilor pe multiple planuri dintre România și Franța.

În acest prilej s-a constatat cu satisfacție că, în conformitate cu hotărârile la nivel înalt, raporturile politice, economice și în alte domenii dintre cele două țări au înregistrat o evoluție pozitivă, existând largi perspective pentru continuarea lor dezvoltare.

Au fost abordate, de asemenea, unele aspecte ale situației internaționale.

La Iași s-au încheiat duminică lucrările Coloquiului național de fizică și tehnologia materialelor cristaline și amorfice, manifestare științifică la care au luat parte renumiți fizicieni, cadre didactice din învățământul superior din București, Cluj-Napoca, Timisoara, Brașov, Craiova, Galați, Bacău, Reștia, Focșani, altele caștra universităților, specialiști din institute de cercetare cu profil de fizică tehnică și electronică, cercetători din laboratoare uzinale, studenți din facultățile de fizică, ingineri din marile unități industriale din întreaga țară.

La 8 iunie, au luat sfârșit la Craiova lucrările celei de-a doua conferințe de entomologia din Republica Socialistă România, care a reunit peste 180 cadre didactice universitare, cercetători și specialiști din institutele de cercetări biologice, articole, deosebit de interesant, din Pitești, premii 2 a revenit rezizorului Dragoș Galatoc, pentru spectacolul „Neitelegerea” de Al. Camus (Teatrul dramatic Sibiu), iar premiul 3 — rezizorului Ion Alexandru pentru spectacolul „Unchiul Vanja” de Cehov (Teatrul Național Timisoara).

Birladul a sărbătorit timp de 8 zile cea de-a 4-a ediție a Coloquiului rezizorilor din teatrelor dramatice, acțiune cultural-artistică organizată de Consiliul Culturii și Educației Socialiste, Asociația oamenilor de artă din institutele teatrale și muzicale din Republica Socialistă România, Comitetul județean de cultură și educație socialistă Vaslui, la care au participat personalități ale vieții teatrelor românești: reștorii, dramaturgi, critici și istorici de teatru, precum și un număr de 9 colective profesionale teatrale din București, Pitești, Sibiu, Cluj-Napoca, Iași, Ploiești, Oradea, Timisoara și Birlad.

Juriul a acordat marele premiu al celei de-a 4-a ediții a Coloquiului rezizorilor Alexandru Colpaci, pentru spectacolul „Rango” de Mrozek, prezentat de Teatrul de stat Oradea, societate maghiară și ex-aequo rezizorului Cristian Munteanu, pentru spectacolul „Cui i-o frică” de Virginia Woolf” de E. Albee, sustinut de Teatrul „Alexandru Davila” din Pitești, premiul 2 a revenit rezizorului Dragoș Galatoc, pentru spectacolul „Neitelegerea” de Al. Camus (Teatrul dramatic Sibiu), iar premiul 3 — rezizorului Ion Alexandru pentru spectacolul „Unchiul Vanja” de Cehov (Teatrul Național Timisoara).

Activitate susținută pe ogoare

Timpul primăverii de duminică a îndemnat țărani cooperatori, mecanizatori, mecanici și specialiști în activitatea pe ogoare, în vederea încheierii muncii de a unor lucrări de sezon, inițiate din cauza ploilor din ultima vreme.

În CIMPJA BANATULUI, peste 180000 de țărani cooperatori, mecanizatori și specialiști din unitățile consiliilor agro-industriale și-au concentrat forțele pentru efectuarea celei de-a doua prășiri pe terenurile cultivate cu stea de zahăr, lucrări care în județul ARAD s-a realizat până acum pe aproape întregă suprafață, iar în județul Timiș, pe mai mult de 7500 ha. Concomitent, au fost prășite mecanic și manual, aproape 15000 ha de porumb, floarea-soarelui și cartofi. În aceeași zi, s-au recoltat peste 15000 tone culturi furajere și-au însoțit multul de 5000 tone furaje verzi.

Mai mult de 100000 de lucrători din satele județelor DOLOJ, MEHEDINTI ȘI GORJ au lucrat duminică pe ogoare. Ca atare, suprafețele cultivate cu porumb, floarea-soarelui, stea de zahăr și furajere, cartofi, au fost prășite și-au însoțit multul de 5000 tone furaje verzi.

Cel doi conducători de partid și de stat au dat în înaltă apreciere rezultatele rodnice pe care le-au purtat și au relevat ca această nouă întâlnire, deosebit de cordată, este o dovadă în plus a colaborării multilaterale dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgarie, dintre cele două țări socialiste vecine, în interesul cauzelor socialiste, securității și păcii în Europa și în lumea.

Tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgarie, a adresat o invitație ca tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășii Elena Ceaușescu și Ștefan Andrei, să participe la o vizită oficială de prietenie în Republica Populară Bulgarie. Invitația a fost acceptată cu plăcere.

În cadrul etapei de masă a Festivalului național „Cintarea României”, duminică, la Dăneș, a avut loc o întâlnire a condeierilor țărani din județul Caraș-Severin cu artiști amatori. Cu acest prilej, prozatori, poezi, cântăreți și actori au prezentat un spectacol popular din Banat au luat parte la o sezoănă literar-muzicală, dedicată frunțarilor în muncile agricole de primăvară, vechii noi a satului românesc contemporan.

În timpul celor două zile s-a desfășurat un concurs interjudețean de muzică clasică și dans clasic „Dăneș”, inaugurarea Teatrului muncitoresc Pitești-nord, vernisajul expoziției naționale de pictură „Căminul copilăriei”.

Duminică, la casa din str. Simion Bărnuțiu nr. 4 — cartierul Tâcâu din Iași, au venit numeroși pionieri, elevi, studenți și oameni ai muncii ca să participe la tradiționala sărbătoare a Bojdeucii lui Ion Creangă.

Critici și istorici literari au evocat personalitatea monumentală a lui Ion Creangă, particularitățile scrierilor sale, valoarea și importanța contribuției literare și științifice, prietenia exemplară dintre el și Eminescu, ecoul oarecei sale peste hotare.

În cadrul etapei de masă a Festivalului național „Cintarea României”, duminică, la Dăneș, a avut loc o întâlnire a condeierilor țărani din județul Caraș-Severin cu artiști amatori. Cu acest prilej, prozatori, poezi, cântăreți și actori au prezentat un spectacol popular din Banat au luat parte la o sezoănă literar-muzicală, dedicată frunțarilor în muncile agricole de primăvară, vechii noi a satului românesc contemporan.

În timpul celor două zile s-a desfășurat un concurs interjudețean de muzică clasică și dans clasic „Dăneș”, inaugurarea Teatrului muncitoresc Pitești-nord, vernisajul expoziției naționale de pictură „Căminul copilăriei”.

Duminică, la casa din str. Simion Bărnuțiu nr. 4 — cartierul Tâcâu din Iași, au venit numeroși pionieri, elevi, studenți și oameni ai muncii ca să participe la tradiționala sărbătoare a Bojdeucii lui Ion Creangă.

Critici și istorici literari au evocat personalitatea monumentală a lui Ion Creangă, particularitățile scrierilor sale, valoarea și importanța contribuției literare și științifice, prietenia exemplară dintre el și Eminescu, ecoul oarecei sale peste hotare.

În cadrul etapei de masă a Festivalului național „Cintarea României”, duminică, la Dăneș, a avut loc o întâlnire a condeierilor țărani din județul Caraș-Severin cu artiști amatori. Cu acest prilej, prozatori, poezi, cântăreți și actori au prezentat un spectacol popular din Banat au luat parte la o sezoănă literar-muzicală, dedicată frunțarilor în muncile agricole de primăvară, vechii noi a satului românesc contemporan.

VA RECOMANDĂM

CARTE

Aurel Rău : FLORI DIN CUVINTE
Ed. Eminescu, 1980, 176 p., 7 lei.

Un jurnal pitoresc (de factură insolită) este noua carte a lui Aurel Rău, FLORI DIN CUVINTE. Evocări emoționante al celor mai frumoși și stăpâniți de aluzii, rostiri, impresii de călătorie în varii spații geografice, notații de lectură cu o nuanțată aură confesivă, reflecții asupra unor probleme de cultură și de viață, încercări de autodefinitie în ordine morală, afirmări ale unui simț temperamental și al unui succesivă înțelegere a cuvintelor, captivitate a unui mozaic fantastic. Dacă totuși ar trebui indicat punctul în care fraza sună cel mai plin, atunci desigur că acesta s-ar cuveni cercetării portretistice. Aurel Rău e un mozaicist care a învățat de la Nicolae Iorga arta definirii prin cuvânt a oamenilor care au fost”. Portretele lui sunt mai totdeauna simfonice și fiind mereu străine de accentuările deosebite de colorate, ritmice printr-o ironie cordială, deosebit de bine utilizată în surzutele amuzamentului. E tocmai nota pentru care evocările dedicate lui Adrian Maniu, A.E. Bacowski, Victor Goga, Ion Voloculescu se citesc cu îndușugabil interes.

DIVERSISM

PRECIOUS WILSON ȘI FORMAȚIA SA
Sala Palatului R.S.R., luni 9 și marți 10 iunie, orele 17 și 20

PLASTICĂ

Francisc Bartok : „MEMORIA PEISAJULUI”, pictură
(Galeria de artă ale municipiului București, str. Academiei, nr. 15)

În actuala expoziție — a Treia personală bucureștenă — Francisc Bartok își destăinuie, dincolo de sensibilitatea pentru unel construcție plastică, simțul muzical și pentru ritmicitatea lasului orasului său de adopțiune — năzuindu-se o sinteză a materialului vizual și a substanței picturale. În selecțiile unor aspecte și imagini din viața sa, artistul nu se lasă sedus de anecdoticul discursiv a pictorescului, aducând de fiecare dată motivul la stadiul unde apare limpede că „pictura e un limbaj” (editat ulterior și o confesiune din catalog). Interesat de efectele rezultate din concentrarea pigmentului, pictorul caută în suprafețele straturilor de pastă o monotonie și ordinea unei construcții plastice, în care o cantărea în armonia cromatică, accentuând de regula senzația „patinei” timpului care coexistă fericit cu plăcerea evidentă de a „lucra” suprafața picturală. Într-o lucrare, Francisc Bartok „memoria” este de a reține esența sentimentului plastic ce însoțete în permanență percepția realului.

TV

MINGEA DE FOC
(Miercuri, 11 iunie, pr. 1, orele 20.20)

În ciclul „Mari actori”, Telecinemateca n-l prezintă pe Gary Cooper și Barbara Stanwyck în „Mingea de foc” (film premiat de către Producție 1941 a studiourilor americane, film este o comedie de situații, satirizând clișeele genului „de aventuri” și oferind, în același timp, celor doi interpreți prilejul de a realiza roluri pline de umor și momente muzicale).

Acțiunea se petrece la New York, în 1941, unde un grup de cercetători, de diferite specialități, lucrează la o mare encl-

clopedie. Fundația „Tatton”, care finanțează cercetările, îi amenință mereu că le va retrage fondurile dacă nu termină mai repede lucrarea. Filmul prezintă situații de un umor sâmbor și vici la miercuri la „Telecinemateca”.

REVANȘA
(Vineri, 13 iunie, pr. 1, orele 20.20)

Producție a Casei de Filme 5, „Revansa” este un film de factură politică din seria celor realizate cu deosebit succes de rezizorul Sergiu Nicolaescu și avându-l ca erou pe consilierul militar, Alci, Moldovan, promovat la gradul de căpitan, primește misiunea deosebit de importantă și de periculoasă de a-l aresta chiar pe Horia Simu, conducătorul tenut al legionarilor. Tot reușii să o facă? Sfârșitul filmului este dramatic și imprezvizibil.

MUZICĂ

RECITALURI ALE PIANIȘTORILOR STUDENȚI
Actuala săptămână de concerte este în adevăr promițătoare în ceea ce privește manifestarea talentelor și virtuozității Conservatorului Bucureștenesc pe scenele de concert ale Filarmonei „George Enescu”.

MĂRTI, 10 IUNIE, ORA 19, organizatorii stagiunii de concerte a Conservatorului din Capitală nu propun audierea unuia dintre cele mai impresionante recitaluri de pian ale actualii stagiunii bucureștene de concert: este vorba de apariția tânărului pianist Andrei Doleanu, intrucat cu premiul I al Festivalului național „Cintarea României”, într-un program ce cuprinde cteva dintre marile opus-uri pianice ale literaturii pianului, sonate ale Beethoven, Intrucut Bartok, precum și piese de concert de Constantin Silvestri, La ATENEUL ROMÂN, tânărul Cristian Beidă va fi protagonistul „Concertului în duo” pentru pian și orchestră de Mozart; dealtfel, evoluția sa are loc în cadrul unui de mult asistent Festival „Mozart” pe care dirijorul elvețian Mihel Kochat îl va prezenta în compania orchestrei Filarmonei bucureștene în cadrul serilor de JOI, 12 ȘI VINERI, 13 IUNIE, LA ORA 19.30.

Subliniind încă o dată calitatea evoluțiilor pianistice ale tinerilor interpreți, actuali studenți ai Conservatorului bucureștenesc de concert, menționez faptul că prezenta lor a fost deja, în mod precedent, pusă în evidență, în cadrul celor două ediții ale festivalului Tinere Talente.

TEATRU

„PATIMA ROȘIE” de Mihail Sorbu
(Teatrul „Maria Filotti”, Brăila, str. Polonă, nr. 14; 12 și 13 iunie a.c., ora 19.30)

Teatrul bucărenesc nu propune o reinterpretare a cunoscutului text al lui Mihail Sorbu, Patima roșie, montat cu succes cu cteva ani în urmă de un grup tinăr pe scena de la Gluzița. Autorul reprezentării de la Brăila este un tânăr cunoscut mai ales în calitate de cronicar dramatic, și mai puțin ca rezizor. După o montare cu „D-lă carnavalului”, el revine cu dezvoltările pe aceeași linie stilistică, transformând în Mihail Sorbu într-o comedie grotescă, unde maidanul și loc al mascazardei sentimentelor. Scenografia aparține lui Radu Corciova.

Interpreți menționați pe lista de distribuție sunt: Arhetă Franklin și Gladys Knight. În țara noastră, ea vine după un turneu în Bulgaria, cu care ocazie a sustinut și un recital pe scena festivalului „Orfeu de

Recomandări realizate de: I. ADAM (Carle); M. ISPIR (Plastică); G. MILITARU (T.V.); O. URȘULESCU (Diversism); D. AVAKIAN (Muzică); I. LAZAR (Teatru)

SPORTURI ȘI SPORTURI

DACIADA

ARAD : Pasionante întreceri dotate cu „Cupa U.T.C.”

Un decor îmbietor : modern și frumosa Sală a sporturilor, devenind, astfel, campioană județeană.

Si tot la Arad s-a desfășurat etapa județeană a „Cupelor U.T.C.” la handbal-ete. Cele mai bune 14 echipe, cistifioarele etapei de masă, din Arad, Gurahei, Lipova, Ineu și Chișineu-Cris, și-au dat întâlnire în disputa pentru cistigarea titlului de campioane pe județ, care le asigură calificarea la faza republicană a „Cupelor U.T.C.” din acest an. Se părea că cele mai mari șanse de a cistiga primul loc le avea echipa Liceului economic din Arad, cistifioarele a etapei județene și finalistă a etapei republicane de anul trecut. Mai ales că a cistigat primele prize în actualul turneu final al etapei județene.

Dar în ultimul meci ea nu a reușit să treacă de ambicioasa formație a elevilor Liceului agro-industrial din Gurahei, care a cistigat (scor final

13-12), dar după prelungiri și după aruncările de șapte metri, devenind, astfel, campioană județeană.

Si tot la Arad s-a desfășurat etapa județeană a „Cupelor U.T.C.” la tir, care a reunit peste 100 de tineri și tinere de meșteugurile ardene. La fete, lupta pentru primul loc, foarte strâns, a dat cistig de cauză H. reștorii Rodica Leabă (Liceul-terțiar-ARAD), dar cuvintele de laudă se cuvâ și colegelor sale Livia Ciurdaru (Sc. prof. UCECOM-ARAD) și Monica Mihailescu (Lic. sanitar-ARAD). La băieți, titlul de campion județean a revenit elevului Ioan Păunșanu, de la Liceul agro-industrial-ARAD, despre care loc. Cornel Corodan, activist la Comitetul județean Arad al U.T.C., nu știe să are mari șanse de a cistiga și finala de țară a „Cupelor U.T.C.” la tir, care a avut loc în perioada 7-10 august la Cluj-Napoca. (ILIE DOBRE).

ACTUALITATEA PE SCURT

CAMPIONATELE INTERNAȚIONALE DE LUPTĂ ALE ROMÂNIEI
Duminică s-a încheiat în sala Complexului sportiv „23 August” din Capitală, ediția a 18-a a Campionatelor internaționale de luptă ale României, care a avut loc în perioada 1-7 iunie. În vederea Jocurilor olimpice de la Moscova, și a reunit peste 200 de sportivi din 11 țări. În concursul de lupte greco-romane, s-au evidențiat luptătorii români, invincibilii la șapte categorii: Mihal Bortă, Ion Păun, Ștefan Rusu, Gheorghe Minea, Ion Enache, Petre Dicu și Vasile Andrei. La celelalte 3 categorii, victoria a revenit concurenților sovietici: Viktor Savciuk, Pavel Cileav și Viktor Kolcinski (câtez, super-gre).

În competiția de lupte libere, patru sportivi români: Gheorghe Rasovan, Aurel Neagu, Vasile Puscasu și Andrei Ianko (câtez, super-gre) au terminat învingători.

SPADASINII ROMÂNI VICTORIOȘI ÎN FRANȚA
Competiția internațională de spadă desfășurată la Tourcoing (Franța) s-a încheiat cu un reștorii mare succes al selecționaților români: Ion Poncea, Costică Bărgăsan, Anton Pongracz, Zidaru Octavian și Szabo Rudolf. Situația este locală și cu 3 victorii, urmata de Franța — 2 victorii, Ungaria — 1 victorie și Italia — zero victorii.

CAMPIONATELE INTERNAȚIONALE DE PENTATLON MODERN
Campionatele internaționale de pentatlon modern ale României au început duminică dimineață pe stadionul Olimpia din Capitală cu proba de călărie. După marcatul succes al selecționaților români: Paul Cristoforu, Gheorghe Vladimirovici și Rumen Dimitrov (ambii bulgari) au totalizat cte 1100 puncte.

STEUA campionă la rugbi

Campionatul național de rugbi, ediția 1979/1980 s-a încheiat ieri, cu victoria echipei STEUA, Iași, ur la înlocuitor pe merit „XV-le steist” — un team valoros, cu înalte rezultate tehnice și tactice care au cte 22 de etape și-a aducut victoria în 23 partide, pierzind o singură dată și terminând la egalitate cu echipa din Galați.

În clasamentul Dinamo — într-o spectaculoasă revenire în terahria noastră, echipa care a înregistrat până în ultima etapă publicul spectator pentru jocul modern, de bun nivel tehnic. Urmează pe locul trei, Farul — constanțenii trecut printr-o perioadă de profunde schimbări în formație, astăzi mult întinerită. Pe poziția a patra — E.C. Grivița Roșie, care a avut un cuvânt de spus în ierarhizarea frunțarelor actualului campionat.

Pe poziția a cincea — C.F.R. Brașov, echipe modeste ca valoare.

Viitoarea ediție a campionatului, după jocurile turneeului de baraj, au promovat Gloria P.T.T. Arad și Constructorul Constanța.

Pe poziția a șasea — C.F.R. Vaslui, echipa din ultima etapă a stința Bala Mare — R.C. Sportiv Studentesc 32-4; R.C. Grivița Roșie o înlocuiește. Birlad 35-9; Dinamo — Universitatea Timisoara 37-12; Politehnica Iași — Steua 9-19; C.S.M. Sibiu — C.F.R. Brașov 52-0. (G. Florea)

„RALIUL DUNĂRII — DACIA”

Timp de două zile, plozi de valoare din 12 țări s-au întrecut, pe un traseu înscris în zona Apusenilor, cu o mărșărită de 1000 km, împărțită în 4 secțiuni cu 37 probe speciale. La start s-au aliniat 71 de vehicule, cele mai bune locuri în încheierea cursa de cte 41. Să menționăm că proba încheiată simblă la Deva a constat pe lângă câștigarea titlului de campionat balcanic și „Cupa păcii și prieteniei”. Victoria a revenit echipei din România — Mauro Pregliasco — Vittorio Reissol pe Alfa Turbodelta, pe locul doi echipa poloneză — Józef Kowalski și Andrzej Myskowski — R3 Alpine — locurile 3 și 4, echipajul ungar Attila Ferencz — Janos Tandari pe R3 Alpine. Dintr-o echipajele românești, care au concurs pe automobile „Dacia-1300”, cele mai bune locuri în clasamentul general le-au ocupat L. Balint — M. Panate (locul 7) A. Szalot — I. Mălașu (10) și I. Olesanu — P. Zeceanu (14). (C. V.)

STEUA a câștigat în finală, diferența dintre calitatea prestațiilor, dar cum în fotbalul nostru acțiunea are „neconștorit” de unii dintre primii trei arbitri și juriul din de N. Georgescu. Chiar ne și înfrâm cum a ajuns să conducă un meci de o asemenea importanță.

Totuși, cine va intra în A? Acum, cele mai mari șanse le are Progressul. Dar cum în fotbalul nostru acțiunea are „neconștorit” de unii dintre primii trei arbitri și juriul din de N. Georgescu. Chiar ne și înfrâm cum a ajuns să conducă un meci de o asemenea importanță.

Totuși, cine va intra în A? Acum, cele mai mari șanse le are Progressul. Dar cum în fotbalul nostru acțiunea are „neconștorit” de unii dintre primii trei arbitri și juriul din de N. Georgescu. Chiar ne și înfrâm cum a ajuns să conducă un meci de o asemenea importanță.

Totuși, cine va intra în A? Acum, cele mai mari șanse le are Progressul. Dar cum în fotbalul nostru acțiunea are „neconștorit” de unii dintre primii trei arbitri și juriul din de N. Georgescu. Chiar ne și înfrâm cum a ajuns să conducă un meci de o asemenea importanță.

FOTBAL — DIVIZIA B.

Progressul a învins Rapidul și s-a apropiat de marea vis

Aprominativ 35000-40000 spectatori au fost prezenți ieri, în tribuna stadionului „23 August”, la marea derby ai suveii a doua a diviziei B. Veniseră să văd cine va promovă din cele două echipe bucureștene rivale. A cistigat, de o manieră categorică, Progressul, cu 3-1, acest scor nereferințial, de fapt, situația de pe teren, băieții din „Vulturii” au fost înecate cu pulă. Săptămânile următoare, alți mari ocazii de a înscrie, în cele 22 de etape și-a aducut victoria în 23 partide, pierzind o singură dată și terminând la egalitate cu echipa din Galați.

În clasamentul Dinamo — într-o spectaculoasă revenire în terahria noastră, echipa care a înregistrat până în ultima etapă publicul spectator pentru jocul modern, de bun nivel tehnic. Urmează pe locul trei, Farul — constanțenii trecut printr-o perioadă de profunde schimbări în formație, astăzi mult întinerită. Pe poziția a patra — E.C. Grivița Roșie, care a avut un cuvânt de spus în ierarhizarea frunțarelor actualului campionat.

Pe poziția a cincea — C.F.R. Brașov, echipe modeste ca valoare.

Manifestări culturale

Manifestările politico-educative, științifice și cultural-artistice deschise la 20 mai în localitățile urbane și rurale arșene, sub genericul „Arges 80”, și dedicate aniversării a 2500 de ani de la creșterea primului stat dac centralizat și independent, precum și marilor împliniri socialiste din ultimul deceniu și jumătate, s-au încheiat duminică.

Conceptia și orientările fundamentale ale României în problemele dezarmării

REFLECTATE ÎN PROIECTUL DE DECLARAȚIE PRIVIND CEL DE-AL DOILEA DECENIU AL DEZARMĂRII, ELABORAT DE COMISIA O.N.U. PENTRU DEZARMARE

NAȚIUNILE UNITE 8 (Agerpres). — La sediul Națiunilor Unite din New York s-au încheiat lucrările Comisiei O.N.U. pentru dezarmare, care a examinat probleme esențiale ale dezarmării și a elaborat proiectul de Declarație privind cel de-al doilea deceniu al dezarmării.

În sesiunea finală, au fost adoptate prin consens recomandări ale Comisiei către Adunarea Generală a O.N.U. în legătură cu toate problemele dezbătute.

Conceptia și orientările fundamentale ale țării noastre în problemele dezarmării, așa cum sunt definite în documentele celui de-al XII-lea Congres al Partidului Comunist Român, în gândirea și acțiunea politică a președintelui Nicolae Ceaușescu...

Proiectul subliniază necesitatea unor eforturi sporite pentru reducerea cheltuielilor militare, în primul rând de dezarmare nucleară, cum ar fi interzicerea tuturor experiențelor cu arma nucleară...

Baza discuțiilor oficiale cit și a consultărilor neoficiale a constituit-o documentul de lucru prezentat în cadrul de lucru...

BOGOTA 8 (Agerpres). — În cadrul manifestărilor dedicate celei de-a 20-a aniversări a constituției primului stat...

Pentru realizarea unei noi ordini economice în domeniul informațiilor

— SE PRONUNȚĂ PARTICIPANȚII LA SESIUNEA CONSILIULUI INTERGUVERNAMENTAL AL COOPERĂRII ÎN DOMENIUL INFORMAȚIILOR AL ȚĂRILOR NEALINATE

BAGDAD 8 (Agerpres). — La Bagdad s-au încheiat lucrările celei de-a patra sesiuni a Consiliului interguvernamental al cooperării în domeniul informațiilor al țărilor nealinate...

Conferința Organizației țărilor arabe exportatoare de petrol

ALGER 8 (Agerpres). — La Alger a luat sfârșit lucrările conferinței Organizației țărilor arabe exportatoare de petrol (O.A.P.E.C.)...

În timpul conferinței, care precede conferința Organizației țărilor exportatoare de petrol

pe scurt • pe scurt • pe scurt

Prelungirea stării de urgență în Salvador

LA EDITURA „Dilva”, din Praga, a apărut în limba cehă, plicul „Albi” de Ion Băieșu.

LA ÎNCHETAREA LUCRĂRILOR sesiunii Comitetului mixt luso-român de cooperare economică și tehnico-stimulată...

PRIMUM monument public ridicat în memoria cunoscutului

În favoarea reglementării problemei cipriote

DECLARAȚIE A PREȘEDINTELUI SPYROS KYPRIANOU

NICOSIA 8 (Agerpres). — Președintele Cipriului, Spyros Kyprianou, a exprimat, într-o declarație făcută la Nicosia, regretul în legătură cu esecul noii inițiative a O.N.U. în vederea relatării convorbirilor intercomunitare cipriote...

După cum s-a mai anunțat, propunerile secretarului general al O.N.U. au fost aduse la cunoștința celor două părți de Perez de Cuellar, secretar general adjunct al O.N.U. pentru probleme politice speciale...

Încheierea lucrărilor Congresului Partidului Comunist din Olanda

HAGA 8 (Agerpres). — Duminică s-au încheiat la Amsterdam lucrările celui de-al XXVII-lea Congres al Partidului Comunist din Olanda.

După 3 zile de dezbateri, la care au luat parte numeroși delegați, congresul a adoptat în unanimitate următoarele rezoluții: Lupta împotriva înarmării atomice — pentru pace și securitate.

Încheierea lucrărilor Congresului Partidului Comunist din Olanda



ITALIA: Demonstrație a oamenilor muncii din Milano, împotriva creșterii șomajului

Lucrările Conferinței reprezentanților Comisiei Naționale pentru U.N.E.S.C.O. din țările balcanice

BELGRAD 8 (Agerpres). — La Novi Sad s-au încheiat lucrările celei de-a noua Conferințe naționale pentru UNESCO din țările balcanice...

Participanții au aprobat în principiu ideea creării unui fond comun al țărilor nealinate...

Consiliul și-a marcat cu acest prilej numărul de membri de la 15 la 21 și a ales ca președinte pe reprezentantul Irakului, Latif Nassif Gasim...

Următoarea sesiune a Consiliului se va ține anul viitor la Georgetown, capitala Guyanei.

India: Majorare a preturilor la produsele petroliere

Guvernul indian a anunțat oficial, sâmbătă, o majorare a preturilor la produsele petroliere, cu începere de la 8 lunie.

În comunicatul oficial se menționează că această majorare a fost determinată de marile creșteri înregistrate în 1979 la petrolul brut importat...

INTR-UN raport dat publicității de Comisia de stat pentru problemele foiei de muncă a Marii Britanii se relevă că în Anglia, numărul șomerilor este în prezent de peste 1,5 milioane...

PRIMUM monument public ridicat în memoria cunoscutului

pe scurt • pe scurt • pe scurt

Președintele Zairului l-a primit pe ambasadorul României

KINSHASA 8 (Agerpres). — Președintele Republicii Zair, Mobutu Sese Seko, l-a primit pe ambasadorul României la Kinshasa, Octavian Lutus, cu orelul încheierii misiunii sale în această țară.

Din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintelui Republicii Socialiste România, au fost transmise sefului statului zairuz un cald mesaj de prietenie, urări de sănătate și ferice personală, împreună cu urări de noi succese poporului zairuz...

Convorbiri economice româno-iraniene

TEHERAN 8 — Trimisul Agerpres, Victor Martalogu, transmite: Delegația economică română, condusă de Ion Stoian, adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice...

La tratative și la semnarea documentului a participat ambasadorul României la Teheran, Nicolae Ștefan.

ORIENTUL MIJLOCIU

DAMASC 8 (Agerpres). — La Damasc a avut loc o reuniune a Consiliului Central Paletinian în cadrul căreia a fost examinată situația din teritoriile arabe ocupate.

Consiliul Central a avut în discuție, în primul rând, problema teritoriilor arabe ocupate și problemele palestiniene și cu alte probleme internaționale actuale...

AMMAN 8 (Agerpres). — Regele Hussein al Iordaniei a conferit la Amman cu Yasser Arafat, președintele Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei...

Yasser Arafat a avut, de asemenea, convorbiri cu premierul iordanian, Al-Sharif Abdul Hamid Sharaf.

PESTE trei sute de persoane au înscris, în acest an, să se înscrie în anul școlar următor în școlile de învățământ primar din orașul japonez Osaka...

MOSCOVA 8 (Agerpres). — Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Activitatea la bordul complexului spațial „Saliut-6” — „Soiuz-36” — „Soiuz-T-2”

MOSCOVA 8 (Agerpres). — Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

La 21-a conferință generală a UNESCO, programată să aibă loc în toamnă la Belgrad...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Tinerii de culoare împotriva practicilor politicii de apartheid

Interviul nostru cu George Henry Johannes, reprezentant al Tineretului A.N.C. din R.S.A.

Agentiile internaționale de presă își sporesc, pe zi ce trece, numărul și amploarea relatărilor privind situația în Africa de Sud, datorită intensificării mișcării de protest împotriva politicii de apartheid...

Stirile care parvin din Africa de Sud indică o creștere a tensiunii sociale, o escaladare a grevelor și demonstrațiilor antiapartheid...

Există, într-adevăr, o situație explozivă generată de politica de apartheid, politică care permite ca o populație de culoare de aproximativ 21 milioane de persoane să fie redusă la condiția de „minoritate” în propria țară...

La tratative și la semnarea documentului a participat ambasadorul României la Teheran, Nicolae Ștefan.

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...

Referințându-se la interviul acordat presei sovietice, la navele cosmice de tip „Soiuz-7”...